L'ÉVÉNEMENT
LIQUIDATION TOTALE

DU JAMAIS VU CHEZ JEEP

OBTENEZ JUSQU'À

20%

DE RABAIS*
SUR LE PDSF

CHEROKEE 2019

GRAND CHEROKEE 2018
EN STOCK

UN JEEP...

À BOISCHATEL

JD CHRYSLER JEEP
DE BOISCHATEL

418 822-2424

J'AI LE DEAL !

*Tous les détails sur place. Offre d'une durée limitée. Applicable sur les Grand Cherokee 2018 et Cherokee 2019 en stock.

LE DEAL DE L'ANNÉE. ET PROBABLEMENT DU SIÈCLE !

RAM 1500 SLT À CABINE CREW 4X4 **2018**

L'ÉVÉNEMENT **LIQUIDATION TOTALE**

Rabais jusqu'à

16 140 $*

CAA QUÉBEC MD Recommandé

JD CHRYSLER RAM DE BOISCHATEL

418 822-2424

À 1 minute des chutes !

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

* Tous les détails sur place. Offre d'une durée limitée. Photo non contractuelle.

Protégez votre véhicule pour l'hiver

(toutes marques) *À partir de* **129,95 $***

Lavage intérieur et extérieur professionnel et minutieux avec cire protectrice

+

Traitement aquapel sur votre parebrise **GRATUIT****

JD CHRYSLER JEEP DE BOISCHATEL

*Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place. ** Valeur de 39,95 $ en vigueur jusqu'au 31 décembre 2018.

AU VIEUX DULUTH BEAUPORT
Menu midi à partir de 8,95$
Apportez votre vin!
3333, du Carrefour, à l'extrémité Est
des Promenades Beauport - (418) 914-5591

ici JOURNAL l'info
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Boucherie Jos Rousseau DEPUIS 1853
Nos boîtes économiques sont de retour. Venez chercher la vôtre!
1007 ROUTE PRÉVOST, ST-PIERRE DE L'ÎLE D' ORLÉANS
418 828-2084

Vol. 8, no 7 - 20 novembre 2018 45 000 COPIES www.icilinfo.com

La Formule 1 des centres de carrosserie pour L'Ange-Gardien Ford page 3

Photo : Yvan Rancourt

page 9 Dézonage des terres agricoles des Soeurs de la Charité
Encore des questions sans réponses

page 18 Efforts récompensés au 10e Gala reconnaissance de Boischatel

restaurant Le Montagnais
Le temps des fêtes arrive à grands pas, c'est déjà le temps de votre planification. Que ce soit pour notre salle à manger ou encore notre service de traiteur, nous sommes là pour vous servir pour vos repas du temps des fêtes!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!
PLUSIEURS CHOIX DE MENUS
ALLEZ SUR NOTRE SITE INTERNET

Nous avons aussi des salons privés pouvant atteindre 80 places.
Nouveau décor, nouvelle ambiance. Toujours menu du jour et table d'hôte.
DE 7 H À 22 H
SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ : 9450, BOUL STE-ANNE
418.827.3681 • www.restaurantmontagnais.com
Service de traiteur
carte CADEAU DISPONIBLE
Faites des heureux!

VENDREDI fou

meubles & nous

DESTINATION CONFORT

DU 15 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE

tous nos démonstrateurs sélectionnés vous sont offerts à **50% de rabais**. Parfait pour vous faire plaisir ou gâter vos proches à Noël. Soyez les premiers à venir sélectionner vos coups de cœurs en magasin en plus de vivre de l'expérience unique de magasinage Meubles et Nous, expert en ameublement depuis 1951.

Aimez nous
sur Facebook pour connaître nos supers offres journalières

Maintenant
DEUX SUCCURSALES
pour mieux vous servir

SAINT-GEORGES
3072, 108 Rue (Route 204),
Saint-Georges, QC G6A 0C1
(418) 227-1505

BEAUPORT
421 Boulevard Armand-Paris,
Québec, QC G1C 7R3
(418) 664-2223

*** démonstrateurs sélectionnés**

www.meublesetnous.com

Nouveau centre de carrosserie pour L'Ange-Gardien Ford

par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Le centre de carrosserie de L'Ange-Gardien Ford manquait d'espace. Mais c'est chose du passé depuis l'inauguration du nouveau centre de carrosserie certifié de 16 500 pieds carrés, le 13 novembre dernier.

Ayant nécessité un investissement de 2 millions $ par le propriétaire de L'Ange-Gardien Ford, Jean-Luc Desjardins, la nouvelle installation permet de réaliser toutes les étapes de la réparation de carrosserie de véhicules référés par des assureurs.

« Depuis quelques années, je demandais à M. Desjardins d'agrandir le centre de carrosserie et une première rencontre à ce sujet a eu lieu en janvier 2018. Les travaux ont été effectués de mai à septembre. La pression est rendue sur moi, car il faut rentabiliser l'atelier de carrosserie », a commenté avec humour le directeur général de la concession automobile du 6120, boulevard Sainte-Anne, à L'Ange-Gardien, Normand Fortier.

Ouvert officiellement en présence de plus de 80 personnes, le nouveau bâtiment répond aussi aux nouvelles façons de procéder dans le domaine de la réparation de carrosserie de voiture.

L'arrivée sur le marché d'un nombre toujours plus croissant de véhicules hybrides et électriques confronte l'industrie de la carrosserie à de nouveaux défis.

« En tant que professionnels et carrossiers experts, nous devons adapter nos façons de faire, nos infrastructures et nos outils à cette nouvelle technologie afin de garantir à nos clients des réparations satisfaisant à 100 % les normes des constructeurs », pouvait-on lire sur l'invitation à la soirée d'ouverture.

Présent à l'événement, le directeur général pour le Québec de Ford Canada, Pierre Trudelle, a tenu à féliciter l'équipe de L'Ange-Gardien Ford pour la qualité de la nouvelle installation et pour la notoriété qu'elle apporte à l'entreprise et à la Côte-de-Beaupré.

PLUIE D'HONNEURS

L'Ange-Gardien Ford a eu d'autres occasions de se réjouir récemment. Il a une fois de plus été reconnu par Ford Canada. Le manufacturier lui a attribué le Prix du Président 2017, catégorie Diamant, la plus haute distinction à être remise à un concessionnaire Ford au pays. Pour une quatrième année consécutive, L'Ange-Gardien Ford s'est classé en première position parmi un groupe de 14 concessionnaires de la province de Québec au niveau de la satisfaction de la clientèle.

Sur la scène régionale, L'Ange-Gardien Ford a mérité un prix dans la catégorie Commerce et Industrie lors du dernier Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré, le 1er novembre, au Centre multifonctionnel de Beaupré. ●

Jean-Luc Desjardins, propriétaire, Normand Fortier, directeur général de L'Ange-Gardien Ford et Michelle Raymond, propriétaire sont entourés de l'équipe de CarrXpert. (Photo : Yvan Rancourt)

ACCOMMODATION NORDIQUE
SPÉCIAL BIÈRE
12 CANNETTES
• Black Label 13,99$
• Miller High Life 13,99$
• Heineken 17,99$
20 BOUTEILLES
• Coors Light 21,99$
ou 2 pour 42,00$
24 CANNETTES
• Black Label 26,99$
30 CANNETTES
• Coors Light 31,99$
+ tx, + dépôt, quantité limitée
Maintenant bières de microbrasserie disponibles
Plusieurs autres spéciaux en magasin
TIRAGE D'UN FRIGO COORS LIGHT
PAIN CUIT SUR PLACE
LAIT QUÉBON 4 LITRES
vendu au prix minimum permis par la loi
526, Nordique, Beauport 418 666-0424

ICI L'INFO
2 POUR 1
OFFRE
LE MANOIR
SUR LES PÂTES CLASSIQUES
À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES CLASSIQUES ET DE 2 BREUVAGES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2E PLAT DE PÂTES CLASSIQUES DE VALEUR ÉGALE OU MOINDRE
Limite d'un coupon par 2 personnes. Présentation du coupon en version papier obligatoire. Ne peut être jumelé à une autre offre. Non monnayable. Valide en salle à manger, du dimanche au jeudi, jusqu'au 20 décembre 2018.
LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre
SAINTE-FOY
3077 CH. ST-LOUIS
418 659-5628
CHARLESBOURG
7685 1re AVENUE
418 627-0161
RestoLeManoir.com

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
Fx Bouchard rend hommage à la vie depuis 100 ans.
Services thanatologiques
Chapelle et salle de réception sur place
Liturgie de la parole | Crémation
Columbarium | Préarrangements
Appelez-nous dès maintenant et bénéficiez de tarifs très compétitifs.
Nous vous promettons un service personnalisé sans frais dissimulés.
Honorer, commémorer et célébrer la vie de la personne décédée.

7 jours sur 7 | 24 heures sur 24

4635, BOUL. STE-ANNE, QUÉBEC
2258, AVENUE LARUE, QUÉBEC
1186, CHEMIN ROYAL, ST-PIERRE, I.O.
418 663-9838
www.fxbouchard.com
info@fxbouchard.com

MAQUILLAGE PERMANENT
Rajeunissez de 10 ans
Offrez-vous le meilleur de l'expérience!
DERNIÈRE TECHNOLOGIE SANS DOULEUR
CONSULTATION GRATUITE
• Sourcils redessinés et restructurés
• Yeux un regard rajeuni
• Lèvres redéfinies et repulpées
Marie-Josée Tanguay
25 ans d'expérience
Esthéticienne Médico-Esthétique
INSTITUT ACADÉMIE MJ
966, rue de la Pénombre, Beauport
418 570-5231 • www.academiemj.ca
ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

Concours pour le logo du Réseau des gens d'affaires de Beauport

Une étape importante sera bientôt franchie par le Réseau des gens d'affaires de Beauport qui lance un concours pour se doter d'un logo. Initiateur de ce regroupement en juillet 2017, le député fédéral de Beauport-Limoilou, Alupa Clarke, en a fait l'annonce, mercredi dernier, dans le cadre du neuvième déjeuner d'affaires organisé par le personnel de son bureau de comté. Réunis au restaurant Le Batifol de l'hôtel Ambassadeur, une quarantaine de gens d'affaires ont alors eu l'opportunité d'entendre la conférencière invitée, Geneviève Béchard, propriétaire de Sciences en folie, une entreprise d'animation scientifique pour les jeunes de 3 à 12 ans dont les activités gagnent en popularité depuis plus d'une douzaine d'années dans les écoles primaires, les corporations de loisirs, les bibliothèques, les garderies et les centres de petite enfance. Sur la photo, Pierre-Luc Noël, directeur réception et comptabilité Littoral hôtel et spa, Émile Lapierre, directeur de la Clinique dentaire Josée Poulin, copropriétaire de la Maison 550, et Geneviève Béchard, conférencière, en compagnie du député fédéral Alupa Clarke. (M.B.)

(Photo : Michel Bédard)

Nouveau service au Centre de santé Sainte-Brigitte-de-Laval

Une quinzaine de personnes étaient réunies, le 26 octobre, au Centre de santé Sainte-Brigitte-de-Laval (SBDL), pour lancer officiellement le nouveau projet de soins mobiles en entreprise et en milieu communautaire pour la région de Québec. L'équipe du Centre de santé SBDL, coopérative solidarité, bénéficie du soutien du Fonds de 100 M$ du Mouvement Desjardins, pour le secteur Québec-Est. Les dirigeants de la Caisse Desjardins de Beauport ont soutenu la candidature dès le début. Le Centre de santé SBDL s'adresse aux entreprises qui souhaitent mettre de l'avant des services et des mesures de santé et de mieux-être au travail. Sur la photo : Mario Simard du Mouvement Desjardins, secteur Québec-Est, Lise Malouin et Joanne Richard, administratrices de la Caisse Desjardins de Beauport, Véronique Loubier, directrice du Centre de santé SBDL, et Sylvain Rouleau, directeur général de la Caisse Desjardins de Beauport.

(Photo : courtoisie)

Meubles & Nous fait une place de choix au mobilier québécois

par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Copropriétaires du magasin Meubles & Nous depuis près de deux ans sur le boulevard Armand-Paris, à Beauport, Michel Tardif et sa conjointe Karline Turcotte ont mis de l'avant une approche humaine et personnalisée, un service à la clientèle efficace et une formation continue du personnel. Cette façon de faire en offrant une place de choix au mobilier québécois a permis à l'entreprise de se façonner une image distinctive à la suite de l'acquisition de l'établissement propriété de la famille Blouin de l'Île d'Orléans pendant plusieurs années.

Les copropriétaires des magasins Meubles & Nous Destination Confort de Beauport et Saint-Georges de Beauce, Michel Tardif et Karline Turcotte, comptent 10 ans d'expérience au sein de l'entreprise. (Photo : gracieuseté)

« Nous avons tout réorganisé l'intérieur du magasin en style de vie afin que les gens voient des ensembles de salon, salle à manger et de cuisine en harmonie. Plus de 80 % de notre marchandise est fabriquée au Canada et nous sommes capables d'offrir un immense choix de couleurs aux clients grâce à la complicité de fournisseurs de produits haut de gamme comme Fornirama, de Montréal, dont nous présentons la plus grande galerie au Canada », souligne le couple qui est aussi propriétaire du magasin Meubles & Nous à Saint-Georges de Beauce.

Comptables agréés passionnés par les chiffres, le service aux clients et le travail bien fait, ils possèdent 10 ans d'expérience dans la vente de meubles, d'électroménagers et de matelas. Michel s'occupe des ressources humaines et des opérations quotidiennes et Karline voit au développement et aux finances. Les deux ont les mêmes valeurs et s'assurent de miser en tout temps sur une approche de confiance, sans pression et dans le respect des budgets de leur clientèle.

TOUT D'UNE GRANDE CHAÎNE

« Les gens ne s'imaginent pas comment c'est grand dans notre magasin de deux étages. Nous avons un inventaire de plus d'un demi million $ en démonstration qui réunit les plus grandes marques de l'industrie tels que Whirlpool, Beautyrest, El-Ran, La-Z-Boy et Canadel, une entreprise québécoise de Louiseville spécialisée en armoires et mobilier de cuisine. Tout comme Meubles Blouin, on est membre autorisé Brand Source qui regroupe plus de 3 500 magasins au Canada et aux États-Unis. Nous pouvons ainsi bénéficier d'un très gros pouvoir d'achat tout comme les autres grandes chaînes que l'on retrouve dans la région de Québec », ajoutent Michel Tardif et Karline Turcotte dont le magasin de Beauport procure du travail à une douzaine d'employés. ●

Directrice de la succursale du boulevard Armand-Paris, à Beauport, Marie-Ève Gagné est fière de proposer à la clientèle la gamme de meubles en bois de grande qualité pour la cuisine, le salon et la salle à manger fabriqués par l'entreprise québécoise Canadel de Louiseville. (Photo : Michel Bédard)

NOUS SOMMES
MAINTENANT
OUVERTS

FAITES VITE !
Quelques studios et 2 ½ encore disponibles.

CONTACTEZ-NOUS POUR UNE VISITE

MONT CHAMPAGNAT
RÉSIDENCE ÉVOLUTIVE POUR AÎNÉS
418 670-3304 | 7141, avenue Royale, Château-Richer
montchampagnat.com

Année de records chez Alliance Affaires Côte-de-Beaupré

Alliance Affaires Côte-de-Beaupré compte un nombre record de 254 membres, une centaine de plus que l'an passé. Le 5 à 7 tenu cet automne au sommet du Mont-Sainte-Anne a lui aussi connu un record de participation puisque 180 membres y ont pris part. Les matins formations, les 5 à 7, le dîner conférence avec l'ex-ministre Stéphane Billette et les dîners intégration des nouveaux membres ont aussi connu du succès. Ce bilan a été dressé lors de l'assemblée générale annuelle qui a regroupé une trentaine de membres, le 6 novembre, à l'Auberge Baker de Château-Richer. La 2e édition du Magazine Ô a inclus plus de 53 entrepreneurs qui ont publié et présenté leur entreprise. Parmi les dossiers où Alliance Affaires a pris position, on retrouve le camping Sainte-Anne, le 3e lien, la revitalisation de la route 138, la limite de vitesse sur le boulevard Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré, et la piscine régionale. Pour la prochaine année, Alliance affaires va notamment s'impliquer dans le dossier de la pénurie de main-d'œuvre. Un projet de ramener la formation professionnelle à l'École secondaire du Mont-Sainte-Anne fait l'objet d'un projet-pilote avec le garage Lajeunesse et frères. Le regroupement travaille aussi avec plusieurs partenaires afin de trouver une solution pour un nouveau tracé de motoneige près du Mont-Sainte-Anne. L'exécutif demeure le même pour les deux prochaines années. Mathieu Simard assume à nouveau la présidence. Il est appuyé par Sébastien Paradis, vice-président, Jacques Savard, trésorier, et Nathaly Lessard, secrétaire. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

25 ans de projets pour le bien-être des jeunes

Créée en 1993 par une concertation d'organismes qui avaient à cœur le bien-être des jeunes de 10 à 24 ans, la Table d'actions préventives Jeunesse (TAPJ) Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans a célébré ses 25 ans en soulignant les retombées positives de l'organisme. L'événement a regroupé une cinquantaine de personnes le 25 octobre aux Trois Couvents, à Château-Richer. Des projets comme Tuning moteur de persévérance, la Fabrique atypique et Briser le silence ont démontré que la TAPJ a mis en place de nombreuses initiatives profitables pour les jeunes. Au nom de la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Sylvie Boucher, son attaché politique, Thomas Verret, a remis un certificat soulignant les 25 ans de la TAPJ aux représentants des membres de la table composée du Carrefour jeunesse-emploi Charlevoix-Côte-de-Beaupré, du CIUSSS de la Capitale-Nationale, du Collège des Hauts Sommets, de l'École secondaire du Mont Sainte-Anne, des Semeurs d'Espoir, de la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges, de Libre-Espace Côte-de-Beaupré, de la Sûreté du Québec (secteur Côte-de-Beaupré) ainsi que des Maisons des Jeunes de l'Île d'Orléans, La Zone et l'Énigme. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

Des heures de plaisir avec la nouvelle cour d'école à la Châtelaine

Réalisée au coût de 180 000 $, la nouvelle cour de l'école de la Châtelaine a été inaugurée le 19 octobre, à Château-Richer. Après deux ans de démarches par un comité-école, l'installation compte notamment des modules de jeux, une balançoire, des tables, un petit terrain de soccer, un carré de sable et des jeux de ballon. Le projet de revitalisation de la cour visait à favoriser l'activité physique et la motivation chez les élèves, par des lieux sécuritaires et adaptés à leur développement. Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a notamment contribué pour 25 000 $ et la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré pour 5 000 $. L'équipe Henri Schein et EDGUY qui a pris part au Grand Défi Pierre Lavoie a amassé 10 000 $. La directrice de l'école, Nathalie Forgues, a procédé à la traditionnelle coupe du ruban en présence du président de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries, René Dion, des maire et directeur général de Château-Richer, Jean Robitaille et François Renaud, des président et directeur général de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Mario Simard et Martin Leclerc, du président du comité école, François-Marie Héraud, ainsi que de l'ex-directeur de l'école, Francis Thiffault. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

Vent de nouveautés pour Tuning – Moteur de persévérance 7e édition

par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Il n'y a pas qu'un nouveau groupe de jeunes qui prend part à la 7e édition du Tuning – Moteur de persévérance, il y a aussi un nouvel emplacement de travail.

Amorcé le 30 octobre, le programme de persévérance scolaire coordonné par le Carrefour jeunesse-emploi Charlevoix-Côte-de-Beaupré se déroule, chaque mardi, au garage Lajeunesse et frères de Saint-Ferréol-les-Neiges.

Il permet à neuf jeunes en difficulté d'apprentissage de l'École secondaire de Mont-Sainte-Anne, à Beaupré, de vivre une expérience en milieu de travail.

En travaillant en équipe et sous la supervision des mentors Christian Fortin, Christian Lajeunesse et Alain Tremblay, les adolescents vont monter de bout en bout une Chevelle 1967 qui sera ensuite exposée au 50e Salon Auto Sport Québec, du 3 au 5 mai 2019.

« On est crinqué. On a toujours hâte de recommencer avec un nouveau projet. En plus, cette année, ça se passe dans le garage de mon grand-père et de mon père. Je suis heureux d'accueillir Tuning d'autant plus que nous allons reconstruire de A à Z ma voiture, une Chevelle 1967 qui a fait la guerre », a commenté Christian Lajeunesse.

La cohorte 2018 de Tuning - Moteur de persévérance est composée des élèves de secondaire 2, Landon Méthot, Aimerick Chamberland, Thomas Verreault et Nicolas Morency, du programme de formation à un métier semi-spécialisé, Gabriel Lamontagne, William Simard et Amélie Thomassin, ainsi que du cheminement particulier continu, Yan Duval-Girard et Steven Tremblay. Amélie Thomassin revient pour une troisième année de suite alors que William Simard effectue un retour après une année d'absence.

« On essaie de transmettre notre savoir à des jeunes en difficulté d'apprentissage à l'école et de réaliser un projet avec une destination, soit le Salon Auto Sport Québec. La voiture sert d'accessoire pour que les élèves vivent une expérience du marché du travail. Ils auront accompli quelque chose d'envergure qui nécessite de la persévérance », a souligné Christian Fortin, surnommé La Pieuvre.

DÉPART CANON

Et on peut dire que l'édition 2018 a débuté sur les chapeaux de roues. Comme autre nouveauté, les participants ont reçu leur baptême de feu en démontant complètement le bolide afin de le rebâtir en neuf.

Les efforts des élèves de la cuvée 2017-2018 avaient porté fruit alors que la Porsche 917 Short Tail qu'ils ont bâtie de A à Z a mérité une troisième place au dernier Salon Auto Sport Québec dans la catégorie Handbuilt courses.

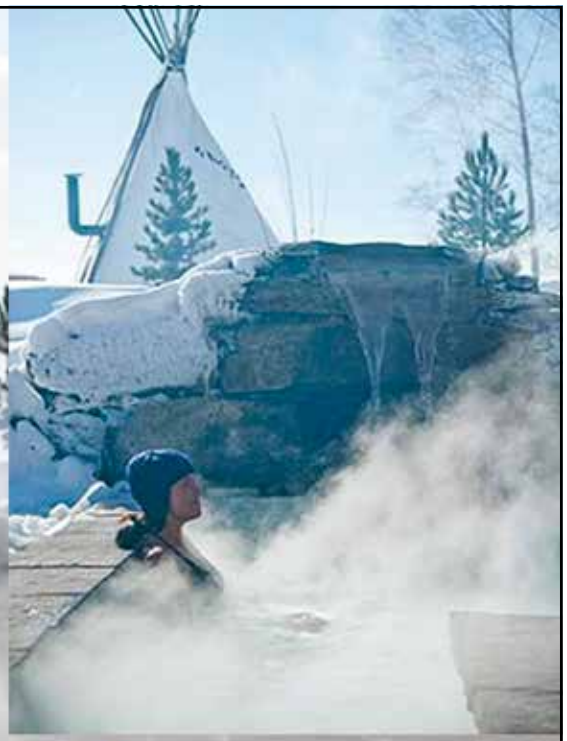
Chaque année, une quarantaine de partenaires de la Côte-de-Beaupré s'associent afin de contribuer à la réalisation de ce programme de persévérance scolaire. ●

La cohorte 2018 de Tuning – Moteur de persévérance a été accueillie par les mentors du programme, Christian Fortin, Christian Lajeunesse et Alain Tremblay. (Photo : Marc Cochrane)

digital DESIGN

SUPPORT INFORMATIQUE SUR PLACE ET À DISTANCE
Support à distance à volonté
pour un prix fixe annuel
de **80 $/machine résidentielle**
et **125 $/machine commerciale**.
418-380-4901

Nouvel agrandissement d'un espace semi-privé pour groupe de 6 à 12 personnes!



- NOUVEAU SPA
- CHUTE FROIDE
- SAUNA-BARIL
- TIPI
- ESPACE REPOS

À l'achat d'un certificat cadeau de 100$ et plus

OBTENEZ UN ACCÈS AUX BAINS GRATUIT*

*Valide en soirée, de 16 h à la fermeture, 7 jours sur 7

RÉSERVEZ LA STATION THERMALE POUR UNE ACTIVITÉ PRIVÉE!
29 $ / personne
15 personnes et plus

SPA DES NEIGES
ENTRE FLEUVE & MONTAGNES

9480, boulevard Sainte-Anne
Sainte-Anne-de-Beaupré
418 702-0631 | 1 855 963-4437
www.spadesneiges.com

CENTRE DENTAIRE
Dr JULIE VACHON

UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE POUR VOUS OFFRIR DES SUIVIS TRÈS ATTENTIONNÉS

***Examen nouveau patient très détaillé**

418 406-1561

6140, BOUL. STE-ANNE, L'ANGE-GARDIEN
Voisin du L'Ange-Gardien Ford
www.centredentairejulievachon.ca

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI - MARDI 12H30-20H00 | MERCREDI - JEUDI 9H00-17H00

Chef de l'Opposition officielle depuis un an à Québec

Jean-François Gosselin se confie à Ici L'Info

par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Deuxième candidat élu de Québec 21 grâce à la victoire de sa colistière Nancy Piuze dans le district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux aux élections municipales de novembre 2017 à la Ville de Québec, Jean-François Gosselin est devenu par la suite chef de l'Opposition officielle au conseil de ville. Après un an d'expérience dans ses nouvelles fonctions, il a bien voulu répondre à ces quelques questions du journal Ici L'Info.

- Qu'est-ce que vous avez apprécié le plus comme conseiller municipal et chef de l'Opposition officielle à la Ville de Québec ?

Dans la dernière année, je me suis découvert une véritable passion pour la politique municipale. Nous sommes allés à la rencontre des citoyens, des organismes et des entreprises de partout sur le territoire, afin d'en savoir plus sur leurs besoins et de découvrir ce qui se fait chez nous. Nous pouvons être fiers de compter sur des bénévoles dévoués et des gens d'affaires passionnés.

Nous voulons faire de la politique engagée et être connectés sur notre milieu pour mieux répondre aux grandes préoccupations des citoyens et des gens d'affaires de Québec. Travailler quotidiennement à apporter des mesures concrètes pour améliorer la qualité de vie des citoyens de Québec est certainement l'aspect le plus gratifiant de notre profession.

- Qu'est ce que vous avez trouvé le plus difficile comme conseiller municipal et chef de l'Opposition officielle à la Ville de Québec ?

La plus grande difficulté rencontrée à l'hôtel de Ville est le manque d'écoute de l'administration en place, qui est très peu ouverte aux suggestions de l'opposition. Il faut accompagner le milieu, continuer d'offrir des services de proximité qui vont améliorer la vie des citoyens et des gens d'affaires dans leur quotidien, s'assurer qu'il y ait une rigueur budgétaire à la Ville. C'est pourquoi nous allons continuer de proposer des mesures et d'amener des idées nouvelles au conseil de Ville. L'accès difficile à l'information et aux ressources de la Ville est également un point qui devrait être amélioré, car trop souvent, le manque de collaboration est une entrave au travail des oppositions.

Dans la dernière année, Jean-François Gosselin s'est découvert une véritable passion pour la politique municipale.
(Photo : Michel Bédard)

- Quels projets avez-vous à cœur pour votre district, l'arrondissement de Beauport et l'ensemble du territoire de la ville de Québec ?

Depuis mon élection, j'ai rencontré plusieurs organismes de notre milieu. Ces organismes jouent un rôle primordial dans la vie de notre quartier. Par leur passion et leur travail acharné, ils dynamisent notre communauté, la rendant vivante et accueillante. À la suite de ces rencontres, plusieurs intervenants m'ont interpellé sur des dossiers chers à nos citoyens. L'ajout d'une piscine intérieure dans le secteur Chutes-Montmorency-Seigneurial, le chauffage des piscines extérieures, l'agrandissement de l'École de musique des Cascades et la rénovation des centres de loisirs Jean-Guyon ou de la Sablière doivent être priorisés. La diminution de la vitesse dans les quartiers résidentiels et la réfection des infrastructures de loisirs et communautaires font également partie de mes priorités. Sur l'ensemble du territoire de la Ville, l'amélioration de la mobilité sur le territoire et la bonification des services de proximité sont des incontournables.

- Que pensez-vous de l'arrivée au pouvoir de la Coalition avenir Québec ?

Plusieurs engagements ont été pris lors de la dernière campagne électorale par le nouveau Premier ministre et son équipe, entre autres, sur la pénurie de main-d'œuvre et sur l'amélioration de la mobilité sur le territoire. Le nouveau gouvernement devra agir rapidement et efficacement pour répondre à ces enjeux qui perdurent depuis des années. En matière de pénurie de main-d'œuvre, il est urgent pour François Legault et son équipe d'agir, car la productivité et le développement de nos entreprises en dépend. Concernant l'amélioration de la mobilité, il importe de mettre en place des mesures à court et moyen termes et de travailler sur l'amélioration des axes routiers et sur la bonification du transport en commun. Le 3e lien à l'est fait partie de la solution. Nous sommes d'ailleurs très satisfaits que le nouveau gouvernement se soit engagé à débuter la construction dans un premier mandat.

- Comment vivez-vous la conciliation travail-famille ?

Ma conjointe et moi avons convenu de faire de la politique un projet familial. Évidemment, ma fonction m'amène à prendre part à beaucoup d'activités les soirs et fins de semaines. J'ai la chance d'avoir le soutien et la compréhension de ma conjointe, ainsi que celle de mes cinq enfants, qui doivent partager leur père avec la politique. Je veux voir mes enfants grandir et cela implique de passer du temps de qualité avec eux, ce que je fais dès que j'en ai l'occasion. ●

Dézonage des terres agricoles des Sœurs de la Charité

« Régis Labeaume refuse de transmettre des détails importants » • Stevens Mélançon

par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Responsable du dossier de la future vocation des terres agricoles des Sœurs de la Charité de Québec pour le parti Québec 21, Opposition officielle au Conseil de ville de Québec, le président de l'arrondissement de Beauport, Stevens Mélançon, a affirmé au journal, mercredi dernier, que l'administration Labeaume refusait de transmettre des détails importants à la population concernant le dézonage éventuel de ces terres agricoles qui représentent pour plusieurs citoyens un véritable poumon pour la ville.

«Avant de dézoner les terres des Sœurs de la Charité, assurons-nous de développer les terrains qui sont prêts. N'oublions pas que le développement de ces terres est un processus irréversible qui viendra en miner la qualité. Connaît-on les impacts d'un développement résidentiel de 6 500 unités d'habitation sur le réseau routier? Il ne faut pas oublier que les citoyens sont déjà exaspérés par la saturation du réseau routier actuel », souligne Stevens Mélançon.

Le président de l'arrondissement de Beauport s'interroge également à savoir si l'administration Labeaume possède des données portant sur la capacité du réseau d'infrastructures souterraines dans ce secteur. « Avant d'autoriser quelconque forme de dézonage, la population doit avoir accès à ces informations importantes. Pour le moment, l'administration Labeaume refuse de nous transmettre ces détails, sous prétexte que le dossier est en analyse».

LA VILLE A DÉJÀ BEAUCOUP D'ESPACE

À mesure que la démarche de l'administration Labeaume s'accentue pour le dézonage de ces 200 hectares de terres agricoles acquises en 2014 par la Fondation Jules-Dallaire, de nombreux opposants à l'implantation de ce nouveau grand quartier résidentiel soutiennent que la Ville de Québec possède déjà l'espace nécessaire pour accueillir les quelque 28 600 nouveaux ménages attendus d'ici 2036.

Parmi eux, plusieurs estiment que le potentiel de développement des terrains vacants et des projets en cours s'élève à 33 000 ménages et qu'il n'est donc pas nécessaire de dézoner ces terres agricoles. D'autres affirment que le nouveau gouvernement de la Coalition avenir Québec devra se prononcer sur le plan de développement tout comme les ministères de l'Agriculture et de l'Environnement. Sensible à tout projet de dézonage de terres de culture de bonne qualité, la Commission de protection du territoire agricole devra elle aussi prendre position.

NOUVELLE VERSION DU PLAN EXIGÉE

Les opposants au dézonage ont reçu une bonne nouvelle, le 19 octobre dernier, alors que le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a invité Régis Labeaume à soumettre une nouvelle version de son plan d'aménagement et de développement dans les 120 jours.

« Selon le ministère, des éléments reliés à la protection du territoire et des activités agricoles, à la conservation, la protection et la mise en valeur des territoires d'intérêts à la contribution à la santé, à la sécurité et au bien-être publics ainsi qu'à la gestion intégrée des ressources devront être corrigés, car ils sont estimés non conformes aux orientations poursuivies par le gouvernement, ses ministères, ses mandataires et les organismes publics. ●

Le président de l'arrondissement de Beauport, Stevens Mélançon, estime que le développement de ces terres en mode construction domiciliaire est un processus irréversible qui en minera la qualité et qu'avant de procéder au dézonage, il est primordial de s'assurer de développer les terrains qui sont déjà prêts sur l'ensemble du territoire de la ville. (Photo : Michel Bédard)

TOUT FRAIS !

IGA Famille Laflamme

NOUVEAU MARCHÉ URBAIN

IGA Famille Laflamme **est heureux de vous dévoiler son nouveau logo et de vous accueillir dans ses espaces réaménagés, plus actuels et plus spacieux. Vous y découvrirez beaucoup de nouveautés et un choix encore plus grand de produits destinés à vous faire vivre une expérience client unique dans un marché de proximité.**

PLUS ÉCOLO ET PLUS BIO

Avec notre nouvel ***Espace Fraîcheur*** et nos nouveaux étalages de fruits et légumes, nous offrons encore plus de produits frais et sans emballages. En fait, ***nous avons réduit de 50% nos emballages*** et ce n'est qu'un début.

Dans le même souffle, nous avons doublé le nombre de nos produits bio répartis à la grandeur du supermarché.

Passez les découvrir !

YUZU
sushi eXpress

YUZU JUSTE POUR VOUS!

À chaque jour, les délicieux et populaires produits YUZU Sushi sont maintenant disponibles à votre **Nouveau IGA Famille Laflamme**.

À VOS BAGUETTES! DÉGUSTATIONS GRATUITES.

Célébrez votre nouveau IGA et votre succursale SAQ en passant déguster gratuitement nos savoureux produits YUZU.

À LA SAQ : le jeudi 22 novembre de 16h à 18h

5$ DE RABAIS

SUR PANIER D'ÉPICERIE DE 50$ OU PLUS.

Jusqu'au samedi 8 décembre 2018, 20h, présentez ce coupon à la caisse lors d'un achat de 50$ ou plus (à l'exception du tabac et de l'alcool) et obtenez un rabais de 5$ sur le total de votre facture d'épicerie.

IGA FAMILLE LAFLAMME VOUS SOUHAITE DE JOYEUSES FÊTES!

Offre valide jusqu'au Samedi 8 décembre 2018 seulement à votre supermarché IGA Famille Laflamme. Limite d'un coupon par visite.

771, AVENUE ROYALE, VILLE DE QUÉBEC, QC G1E 1Z1 | 418 661-8236

TOUT BEAU !

SAQ

La nouvelle succursale SAQ de l'Avenue Royale est joliment prête à vous accueillir dans un espace amélioré et avec tous les conseils que vous êtes en droit d'attendre de son équipe de conseillers passionnés. Vous y découvrirez des nouveautés étonnantes au-delà de vos attentes.

NOUVEAUX LOCAUX

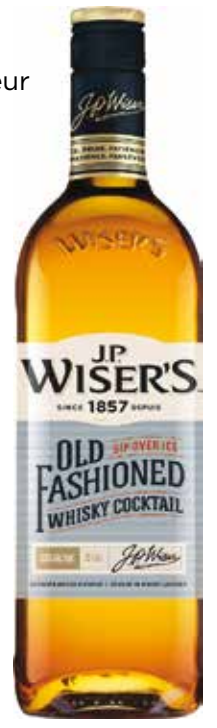
Notre tout nouveau concept de succursale et d'aménagement a de quoi vous surprendre et répondre à tous vos goûts :

- Plusieurs nouveaux produits en tablette
- Plus grand choix de vins biologiques
- Belle diversité de produits québécois
- Plus grand choix de vins blancs au réfrigérateur
- Nouvelle section cellier à découvrir

DÉCOUVERTE

GIN UNGAVA

Le gin Ungava est un précurseur de la distillation actuelle au Québec. La sélection unique d'herbes et de baies de la toundra lui procure une couleur caractéristique et un arôme envoûtant.



J.P. WISER'S OLD FASHIONED WHISKY COCKTAIL [NOUVEAUTÉ]

Nouveauté à la SAQ. Cocktail prêt à boire Old Fashioned avec le très populaire whisky Wiser's.

INAUGURATION – DÉGUSTATION

Afin de célébrer joyeusement cette nouvelle inauguration, nous vous invitons à venir découvrir notre grande variété de spiritueux, mousseux, vins italiens et savoureux produits **Monsieur Cocktail**.

Dégustation: vins, surprises cocktail, sushis YUZU et délicieux fromages du Québec.

QUAND : JEUDI 22 novembre prochain

DÉGUSTATION : 15h-19h

775, AVENUE ROYALE, VILLE DE QUÉBEC, QC G1E 1Z1 | 418 661-8236

VOS SPÉCIALISTES

Dre Marie-Hélène Grenier
Chiropraticienne
La perle des chiros

(Collaboration : Clinique de la scoliose)

LA SCOLIOSE : UNE IMPORTANTE CAUSE DE LOMBALGIE CHEZ L'ADULTE

Selon une étude récente[1], la scoliose, ou déviation de la colonne vertébrale, favoriserait le développement de plusieurs problèmes de dos observés chez l'adulte. Cette recherche démontre également que l'incidence de ce phénomène est largement sous-estimé, un oubli qui entraine d'importantes conséquences pour les patients qui consultent.

Chez le jeune adulte, la scoliose est un phénomène assez stable, surtout si son amplitude ne dépasse pas 30 degrés de courbure. Avec l'âge, cependant, la détérioration des disques et autres structures peut induire une aggravation et contribuer à la présence de symptômes. Avec l'espérance de vie qui augmente au sein de la population, les spécialistes observent que la scoliose affecte de plus en plus de québécois.

SOYEZ AU FAIT DE VOTRE ÉTAT ACTUEL

Si vous avez souvent des maux de dos, vous auriez intérêt à faire vérifier si vous êtes porteur d'une scoliose. Vers l'âge de 40 ans, vous avez 9% des probabilités que ce soit le cas. Après 60 ans, cette valeur atteint 30 à 38%, un phénomène qui illustre bien le caractère évolutif de ce désordre dégénératif2.

CONSULTEZ UN PROFESSIONNEL QUI S'Y CONNAÎT

Au terme de cinq (5) ans d'études universitaires, le docteur en chiropratique possède toutes les compétences permettant de dépister et de diagnostiquer la scoliose. Grâce à une approche reconnue par son Ordre professionnel, il sera en mesure de vous fournir une opinion claire ainsi que des conseils bien adaptés à votre condition.

Pour plus de renseignements sur la scoliose ou encore pour toutes questions au sujet des problèmes de dos, adressez-vous au Centre de Santé Saint-Rodrigue.

1- Adult lumbar scoliosis : Underreported on Lumbar MR Scans. A. J. Neuroradiology 2010 May :31(5) : 832-837
2- Scoliosis in the elderly : a follow up study. Spine (Phile Pa 1976). 1982 Jul-Aug;7(4) :355-9

Dre Marie-Hélène Grenier
Chiropraticienne

Centre de santé Saint-Rodrigue
5380, 1re avenue, Québec
Téléphone : 418-623-2737
Site web : www.centresantestrodrigue.com

MES AFFAIRES, MON ENTREPRISE… JE M'EN OCCUPE!

CAPSULE 1

Je me lance en affaires – besoin de conseils Hubert?

Hubert l'a trouvé son affaire : ouvrir une boutique de produits alimentaires spécialisés. Il ne s'en trouve pas ailleurs dans le coin et pourquoi pas lui!

Partir une entreprise nécessite bien sûr quelques conseils comptables, mais également des conseils juridiques. Quelle forme l'entreprise prendra-t-elle : une entreprise individuelle, une société en nom collectif ou une société par actions? Un contrat de société ou des statuts de constitution? Quelles dispositions légales doivent être prévues dans ce contrat ou ces statuts? Pourquoi une convention entre actionnaires ou associés pour le rachat des actions ou des parts si le partenaire décède? Quels permis seront nécessaires? J'en passe…

Le meilleur conseil à donner à Hubert, c'est de surtout s'entourer de personnes de confiance et compétentes, notamment un notaire en droit corporatif qui saura le guider et l'accompagner dans toutes les réglementations et lois applicables à son entreprise.

Compter sur un notaire d'expérience en droit des affaires, c'est plutôt rassurant!

Votre notaire d'affaires,

Me Alain Gariépy, notaire

418-666-0226 poste 303
agariepy@notarius.net

LA CHRONIQUE IMMOBILIÈRE

4 questions à se poser avant d'acheter une maison ensemble

Vous rêvez de la couleur dont vous revêtirez votre chambre à coucher, de la cour arrière où joueront vos futurs enfants, de la salle à manger où vous recevrez parents et amis… Mais avant de vous lancer dans cette nouvelle étape de votre couple, qu'est l'achat d'une première maison ensemble, il importe de vous poser quelques questions.

Chéri, es-tu en bonne santé… financière ?

Quels sont respectivement vos revenus, vos économies et vos dettes ? C'est le moment de sortir vos squelettes financiers du placard.

De plus, votre institution financière voudra connaître votre capacité à rembourser vos dettes, c'est-à-dire votre cote de solvabilité, avant de vous octroyer un prêt hypothécaire.

Pour éviter les mauvaises surprises, vous pouvez demander votre rapport de solvabilité auprès de TransUnion ou d'Equifax. Ainsi, si votre cote se situe en dessous de 600, votre prêteur vous considérera comme à risques et pourrait vous refuser votre prêt ou vous proposer des conditions et un taux d'intérêt peu avantageux.

Heureusement, vous pouvez améliorer votre cote en posant de simples gestes, notamment :

- Toujours payer ses factures avant la date d'échéance ;
- Utiliser une carte de crédit de façon responsable (une… pas cinq !) ;
- Utiliser au maximum 50 % (idéalement 30 %) du montant disponible sur votre carte ou marge de crédit.

Que recherchons-nous exactement ?

Vous devez également vous mettre d'accord sur ce que vous cherchez. Une maison à la campagne, un condo au centre-ville, un jumelé en périphérie, mais près d'une autoroute ? Êtes-vous à la recherche d'une propriété que vous rénoverez avec amour au fil des ans ou plutôt d'une maison clé en main ? Quel style vous plaît à tous les deux : champêtre, moderne, scandinave ?

Pour faciliter vos recherches et le travail de votre courtier immobilier, vous devez établir certains critères. C'est ici que commencent les compromis !

Comment les dépenses seront-elles réparties ?

L'hypothèque, l'assurance habitation, l'assurance vie, les services publics, les taxes municipales et scolaire, Internet, l'épicerie… La gestion de vos dépenses communes sera simplifiée par l'ouverture d'un compte conjoint.

Ensuite, à vous de décider de la contribution de chacun : 50/50, peu importe les revenus de chacun, ou un ratio en fonction du salaire (60/40, 70/30). Ce choix ne dépend que de vous, mais nécessitera une bonne discussion.

Qu'est-ce qu'on garde ?

Avant de déménager, prenez le temps de faire le ménage de vos biens. On sépare le tout en 4 catégories : à donner/vendre, à jeter aux ordures, à recycler et à déménager. Que ferez-vous du sofa que votre grand-maman vous a offert lorsque vous êtes parti en appartement, il y a 15 ans ? Le conserverez-vous par sentimentalisme ou en achèterez-vous un neuf ? Votre conjoint acceptera-t-il de se départir de sa collection de trophées sportifs qui occupe une bibliothèque entière et d'en garder seulement quelques-uns en souvenir ?

Les conversations à venir, bien qu'essentielles, sont tout sauf romantiques. Pour qu'elles se déroulent bien, chacun devra faire preuve de sincérité, d'ouverture et de respect.

Tous droits réservés RE/MAX Référence 2000 | RE/MAX Capitale

RE/MAX CAPITALE
RE/MAX RÉFÉRENCE 2000
AGENCES IMMOBILIÈRES FRANCHISÉES INDÉPENDANTES ET AUTONOMES DE REMAX QUÉBEC INC.

Sécuri-T Sécurité de versements hypothécaires
Tranquilli-T
Intégri-T Garantie de qualité du bâtiment

418 666-5050
3333, du Carrefour
local 250, Québec

418 627-3120
7385, Boulevard Henri-Bourassa
Québec

418 660-3110
1740, rue Bardy
Québec

18e Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré

Le dynamisme des bâtisseurs célébré

par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Rendre hommage au dynamisme des gens qui bâtissent la Côte-de-Beaupré, voilà la raison d'être du Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré, selon Daniel Robitaille, le président de Développement Côte-de-Beaupré. Le Gala est un événement majeur récompensant des lauréats dans une douzaine de catégories.

Réunissant près de 300 personnes au Centre multifonctionnel de Beaupré, le 1er novembre, le Gala contribue au rayonnement de la région.

« Le Gala Reconnaissance nous permet de reconnaître le talent extraordinaire des gens qui travaillent avec persévérance et passion dans le but de faire prospérer leur entreprise, et par le fait même, notre belle Côte-de-Beaupré. Continuez de vous investir et de faire de notre région, un endroit extraordinaire à découvrir », a déclaré le copropriétaire du restaurant Le Montagnais, Claude Ménard, qui a agi comme coprésident d'honneur de la soirée, en compagnie de son acolyte, Daniel Vermette.

Le préfet de la Municipalité régionale de comté (MRC) de La Côte-de-Beaupré et maire de L'Ange-Gardien, Pierre Lefrançois, a mentionné que « nous pouvons compter sur ces ambassadeurs de la Côte-de-Beaupré qui prennent part à son rayonnement et qui insufflent un sentiment d'appartenance à cette région. Merci de faire de la Côte-de-Beaupré la côte des beautés ».

PLACE AUX LAURÉATS

Le Kombucha du Mont-Ferréol a été honoré dans la catégorie Agriculture et agroalimentaire tout comme L'Ange-Gardien Ford (Industrie et commerce), Rodéo Mont-Sainte-Anne (Tourisme), Télévision d'ici (Arts et culture), Loppet du Mont-Sainte-Anne – Gestev (Sports en plein air), Instigo – Gestion de projet (Travailleur autonome et micro-entreprise), Michel Poulin (Bénévole de l'année), Résidence Mont-Champagnat (Entreprise de l'année), Simard Cuisine et Salle de bains (Prix du président), Projet de verdissement du boulevard Sainte-Anne – Municipalité de L'Ange-Gardien (Prix paysage), Noyau villageois – Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges (Prix paysage – Coup de cœur) et Atelier Paré – Économusée de la sculpture sur bois (Prix du président – Coup de cœur).

DES BOURSES D'ENCOURAGEMENT

Trois bourses Défi OSEntreprendre – volet MRC ont été attribuées à de nouvelles entreprises : soit 1 500 $ à SOS Bien-être Canin, 750 $ à Studio Nyctale et 500 $ à P5 Médias Conseil.

Félicitations à tous les récipiendaires de la 18e édition du Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré!

Le président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille, les coprésidents d'honneur, Daniel Vermette et Claude Ménard, ainsi que Bernard Paré, directeur général de Développement Côte-de-Beaupré.

Les gagnants 2018

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE
KOMBUCHA DU MONT-FERRÉOL

Léandre Saindon grandit à Montréal avant de choisir Saint-Ferréol-les-Neiges en 1999. Le rêve du petit garçon qui écoutait « La semaine verte » prend réalité lorsqu'il devient propriétaire d'une terre agricole près du Mont-Sainte-Anne.

En 2008, il commence à défricher sa terre pour établir une nouvelle culture très prometteuse: la culture d'argousiers. Les fruits de l'argousier comptent parmi les plus nutritifs et vitaminés de tout le règne végétal. Ils sont consommés depuis des siècles en Europe et en Asie.

L'établissement d'une nouvelle culture nécessite du temps. Avant même de récolter ses propres fruits, Léandre s'associe à d'autres producteurs afin de développer son expertise et son produit. Il s'implique également au sein du CA des producteurs d'argousiers du Québec pour le développement de cette filière de niche.

En 2017, Léandre Saindon fonde Kombucha du Mont-Ferréol. Une boisson aux saveurs boréales qui allie santé et plaisir ! Kombucha du Mont-Ferréol est fièrement brassée à Saint-Ferréol-les-Neiges, et présente dans plus de 160 points de vente au Québec. Plusieurs médias et organisations parlent de Kombucha du Mont-Ferréol, particulièrement depuis la dernière année. Kombucha du Mont-Ferréol est maintenant sur toutes les lèvres.

TOURISME
RODÉO MONT-SAINTE-ANNE

En 2017, Danny Boucher fonde et coordonne l'événement Rodéo Mont-Sainte-Anne. Ce père de 6 enfants réalise ainsi son rêve de créer un événement rodéo dans sa région. L'événement attire les foules et permet d'animer la station du Mont-Sainte-Anne en période estivale.

La deuxième édition bénéficie d'un grand succès médiatique. Au volet Rodéo, s'ajoute une programmation culturelle et agrotouristique d'envergure. Marketing, site Internet, publicité médias et radio ont contribué au rayonnement de l'événement dans la grande région de la Capitale-Nationale et dans Charlevoix. Des milliers de personnes ont ainsi assisté à la 2e édition de cet événement haut en couleur.

La venue de ces nombreux participants et touristes a généré des retombées économiques importantes chez les entreprises de la région. L'événement rassembleur et familial comble les adeptes de rodéo et les amateurs d'événement festif. Dans un horizon de 3 à 4 ans, Danny souhaite l'implantation d'un programme sport-étude de Rodéo afin d'encourager les jeunes à se dépasser dans un domaine captivant et rempli de défis.

Rodéo Mont-Sainte-Anne est un magnifique exemple de vision, d'audace et d'esprit d'entreprendre.

INDUSTRIE ET COMMERCE
L'ANGE-GARDIEN FORD

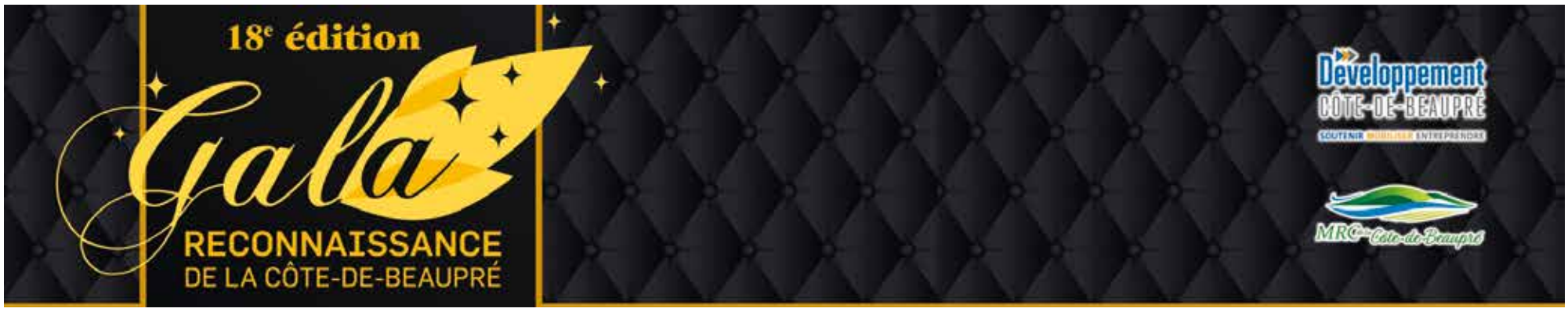
C'est en octobre 2013 que L'Ange-Gardien Ford ouvre ses portes. Le service à la clientèle s'avère une valeur primordiale pour l'entreprise. Au point tel qu'elle se démarque en se classant première au niveau provincial pour l'expérience client vente et service après-vente, et ce, pour une 5e année consécutive.

En 2017, L'Ange-Gardien Ford reçoit le prix du Président - catégorie diamant, la plus prestigieuse distinction à être remise à un concessionnaire Ford au Canada. Ce prix reconnaît un rendement exceptionnel et une forte croissance. Ce concessionnaire situé en région a aussi investi 1 800 000 $ dans un agrandissement rendu nécessaire 5 ans après son ouverture.

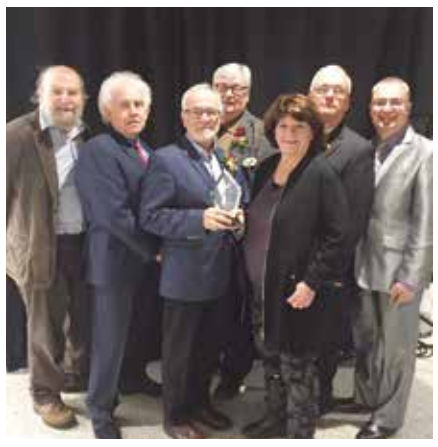
L'entreprise est impliquée dans la communauté par sa contribution en commandite auprès de plusieurs événements et associations de la Côte-de-Beaupré dont l'Association de soccer Côte-de-Beaupré, la soirée-bénéfice art et culture des Trois Couvents, Québec Ville en Rose, le Centre des maladies du sein et Île en Blues. L'entreprise contribue également à l'embellissement de la route 138 en participant au projet-pilote d'embellissement des commerces le long du boulevard Sainte-Anne à L'Ange-Gardien.

Une belle fierté pour la Côte-de-Beaupré.

PHOTOS : COLLABORATION SPÉCIALE MANON DUMAS



ARTS ET CULTURE
TÉLÉVISION D'ICI



La Télévision d'ici est active depuis 1985. Au cours des 5 dernières années, elle a connu une progression vertigineuse. Passée en format HD depuis janvier 2018, la Télévision d'Ici est désormais reconnue pour son expertise et ses productions, tant au niveau de la Côte-de-Beaupré et de l'île d'Orléans qu'au niveau régional. C'est grâce à une aide financière obtenue du ministère de la Culture et des Communications qu'elle a fait l'acquisition d'équipements et de mobilier à la fine pointe. L'entreprise peut maintenant se propulser vers l'avenir. Elle devient un levier pour le développement de notre région. En produisant des émissions de qualité sollicitant l'intérêt de la communauté et la confiance du milieu des affaires, elle s'ouvre sur le marché de la Capitale-Nationale, notamment par son partenariat avec le réseau MATV.

Aussi, la réalisation d'un site web et la présence sur les réseaux sociaux accroissent la visibilité et la pérennité de la Télé d'ici en rendant les émissions et les nouvelles accessibles en tout temps et en tous lieux.

SPORTS ET PLEIN AIR
LOPPET MONT-SAINTE-ANNE – GESTEV

Organisée par la Corporation événements d'hiver de Québec et GESTEV, la Loppet du Mont-Sainte-Anne en était à sa première édition en mars 2018. Cette course de ski de fond amateur a connu un succès retentissant en atteignant le maximum d'inscriptions de 750 participants du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et même des États-Unis. La présence de la vedette locale Alex Harvey a certainement eu une influence positive, ainsi que celle de Pierre Lavoie, Sylvie Bernier et Lydiane St-Onge.

La Loppet Mont-Sainte-Anne a bénéficié d'une importante couverture médiatique dans la grande région de la Capitale-Nationale. La Loppet a contribué à fortement augmenter le nombre de nuitées dans les hébergements, générant ainsi des retombées économiques importantes en plein hiver.

Le succès de participation et de partenariats connu par l'événement jette les bases des futures éditions. Gestev veut faire de la Loppet un événement phare pour notre destination sportive. Assurément, ce pari sera tenu et il viendra confirmer tout le potentiel du ski de fond l'un des produits d'appel de la région.

TRAVAILLEUR AUTONOME ET MICRO-ENTREPRISE
INSTIGO – GESTION DE PROJET

Native de Château-Richer, Marie-Lisane Tremblay, a démarré, en 2016, son entreprise: Instigo - gestion de projet. Ses champs d'activités sont le développement organisationnel de l'entreprise, l'amélioration de ses processus, la résolution de problèmes et la mise en lumière d'opportunités de développement, parfois même en utilisant les contraintes comme des leviers.

Dynamique et active, Marie-Lisane fait bénéficier de son expertise les travailleurs et travailleuses, ainsi que les entreprises et organismes du milieu par l'offre de formations sur le développement durable, le partage d'outils d'optimisation de procédés et les réalités sociales de la Côte-de-Beaupré. Elle siège au conseil d'administration d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré et participe aux activités de divers comités : Revitalisation du coeur de Sainte-Anne-de-Beaupré, Comité scientifique de renouvellement de l'exposition permanente de La Grande Ferme de Saint-Joachim, Comité Promo-événement de l'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré.

En 2017, en collaboration avec la Ville de Beaupré et Développement Côte-de-Beaupré, elle crée l'Espace de travail collaboratif au Centre multifonctionnel de Beaupré. Un projet qui sort des sentiers battus qui permet de rassembler les travailleurs autonomes, de contrer l'isolement et de multiplier les échanges et les réseaux. Une contribution significative au développement de l'entrepreneuriat.

BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE
M. MICHEL POULIN

Natif de Château-Richer et résident de L'Ange-Gardien, M. Michel Poulin est marié avec Mme Danielle Simard, père de trois garçons et grand-père de sept petits-enfants.

Toute sa vie, il œuvre dans le monde de l'enseignement avant de prendre sa retraite en 2007. Parallèlement à cette carrière, M. Poulin s'implique activement à la Caisse Desjardins dès 1983. Il y occupera de nombreux postes bénévoles au sein des conseils de surveillance et d'administration jusqu'à devenir président de la Caisse Desjardins du Petit-Pré de 2002 à 2013. Depuis 2014, il est le vice-président de la nouvelle Caisse de La Côte-de-Beaupré, président du comité de vérification et siège sur le comité exécutif.

Durant ces années M. Poulin a été un fier ambassadeur de Desjardins dans son milieu et à l'extérieur de la Côte-de-Beaupré, notamment au sein du Conseil régional des caisses de la région de Québec-Est. Aussi, il s'implique personnellement au sein d'organismes et de projets soutenus par les caisses, notamment auprès d'Alliance Affaires, de l'Association bénévole dans les campagnes majeures de collecte de fonds pour le Collège des Hauts Sommets et la Fondation de l'Hôpital de Sainte-Anne-de-Beaupré, dans les Chevaliers de Colomb, dans la Fabrique de Château-Richer et à Services à domicile Orléans.

Par toutes ces implications M. Poulin démontre avoir à cœur la Côte-de-Beaupré, ses résidents et ses entrepreneurs. Merci pour votre contribution au cours de ces 35 dernières années!

PHOTOS : COLLABORATION SPÉCIALE MANON DUMAS

ENTREPRISE DE L'ANNÉE
RÉSIDENCE MONT CHAMPAGNAT

Résidence Mont Champagnat est un nouveau milieu de vie pour aînés comportant 158 appartements sur un site enchanteur, à Château-Richer, où la nature s'expose dans toute sa splendeur.

La famille Simard-Bouchard - GROUPE LVB a fait preuve d'ambition en transformant l'ancien Monastère des Frères Maristes en une résidence évolutive de premier choix pour aînés, adaptée aux différentes étapes de vie. Un projet d'envergure et innovant nécessitant un investissement de plus de 20 millions de dollars.

La famille Simard-Bouchard opérera également sous le même toit la Galerie Boutique d'art LA VIE EST BELLE, le restaurant AUTOUR DE LA TABLE, tout en conservant l'hébergement monastique. Elle offrira la location de salles et de salons en plus d'accueillir l'École de musique de la Côte-de-Beaupré et le projet de cuisine collective de Ressources familiales Côte-de-Beaupré.

Résidence Mont Champagnat contribue de façon significative à la vie économique de la Côte-de-Beaupré. Pendant l'année 2018, elle aura créé 62 emplois. Il s'agit d'un projet qui émerge du milieu, qui répond à ses besoins et dont nous sommes fiers.

BOURSE 1 : DÉFI OSENTREPRENDRE
SOS BIEN-ÊTRE CANIN

SOS Bien-être Canin est une entreprise qui offre des services novateurs en éducation et comportements canins basés sur les plus récentes connaissances scientifiques et des pratiques exemplaires.

La propriétaire, Nancy Gallant, mère de 2 enfants, éducatrice et coach en comportements canins, compte plus de 20 années d'expérience dans l'éducation de ses chiens et 6 années en élevage familial. Le portefeuille de services de SOS Bien-Être Canin inclut des consultations, des cours privés et de groupe, des activités de socialisation et promenades éducatives pour chiens, des ateliers et cours pour enfants, des camps de jour et camps d'été avec les pitous, des activités parascolaires ainsi que des conférences.

Les services spécialisés de SOS Bien-Être Canin permettent aux enfants et aux personnes propriétaires ou non d'un chien, de mieux comprendre et communiquer avec les chiens à l'aide de méthodes exclusivement positives. Tous ces services sont mobiles ou dispensés dans un site enchanteur entièrement aménagé à Boischatel.

Vous avez besoin d'aide avec pitou? N'hésitez pas ! NANCY, la femme qui parle aux chiens, vous sera d'un grand secours !

BOURSE 2 : DÉFI OSENTREPRENDRE VOLET MRC
STUDIO NYCTAL

Studio Nyctale est un atelier de design de meubles et de fabrication d'objets à l'aide de la découpe numérique. La propriétaire, Caitlin Ryan, est scénographe de métier et Australienne de naissance. Elle a suivi son conjoint, Marc, au Canada il y a plus de 8 ans et ils ont choisi de s'établir sur la Côte-de-Beaupré pour la qualité de vie qu'on y trouve.

L'objectif de madame Ryan est simple : utiliser ses compétences en tant que designer pour aider les gens à acheter des meubles de qualité à un prix abordable.

Suivant la vague d'intérêts grandissante pour les produits « à fabriquer soi-même », Studio Nyctale offre des produits à différents stades de production afin de permettre aux clients de participer au processus de fabrication. Les produits en bois massif ou contreplaqué sont personnalisables et conviennent à tous types de budgets.

Bibitte et Papillon sont les noms des tous nouveaux meubles « façonnés par vous » de Studio Nyctale. Ces kits de meubles fabriqués numériquement sont disponibles en ligne.

Studio Nyctale offre également ses services de fabrication sur mesure, d'objets en bois et autres matériaux, pour les entreprises et les particuliers.

BOURSE 3 – DÉFI OSENTREPRENDRE VOLET MRC
P5 MÉDIAS CONSEILS

Fort d'une expérience de plus de 20 ans en communication, Jean-François Paradis a approfondi son expertise dans les médias. Il crée ainsi l'agence P5 Médias Conseil en 2017.

Située à Boischatel, cette agence offre aux dirigeants d'entreprises une solution efficace afin de les guider à travers une multitude de stratégies marketing. Que ce soit pour augmenter les ventes ou la notoriété de votre PME ou pour effectuer une campagne sociale ou sociétale, P5 Médias Conseil est là pour vous. Elle prend en charge la gestion des médias sociaux, le placement publicitaire, le référencement web, l'analyse de votre marketing commercial. Elle offre même un service de graphisme, la conception de sites web et de la formation en vente.

Sa mission est de vous écouter, vous guider et vous aider à analyser vos besoins en publicité et marketing. Que ce soit sur le web ou sur les placements plus traditionnels, l'agence agit pour que vous obteniez les résultats souhaités. Faites confiance à une entreprise attentionnée, authentique et axée sur les résultats et vos attentes marketing. Des actions qui seront bénéfiques pour vous!

PHOTOS : COLLABORATION SPÉCIALE MANON DUMAS

18e édition

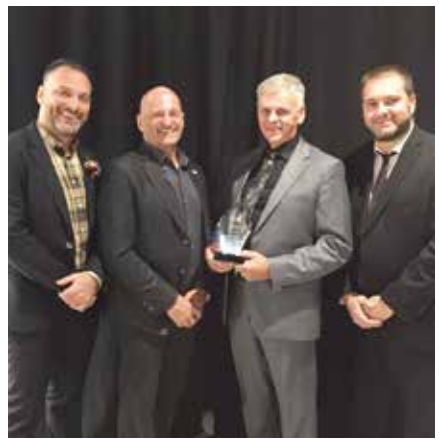
Gala RECONNAISSANCE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Développement Côte-de-Beaupré

MRC de la Côte-de-Beaupré

PRIX DU PRÉSIDENT DE DÉVELOPPEMENT CÔTE-DE-BEAUPRÉ

SIMARD CUISINE ET SALLE DE BAINS



Cette année, l'entreprise Simard Cuisine et Salle de bains fête ses 50 ans.

De Rolland, le fondateur, en passant par ses fils et jusqu'au petit-fils le président actuel, Mathieu, l'entreprise a évolué en développant un savoir-faire unique. Située à Saint-Tite-des-Caps, l'entreprise est également installée depuis deux ans sur la rue Marais à Québec.

Parmi les éléments-clés du succès: l'esprit de famille et le dévouement des quelque 70 employés engagés. Simard Cuisine et Salle de bains est détaillant, concepteur, manufacturier et installateur, en plus de très souvent être un chef de file dans l'implantation de nouvelles technologies, tel que la découpe des produits robotisés et la peinture automatisée.

Simard Cuisine et Salle de bains offre maintenant ses produits partout au Québec. La firme est propulsée par des investissements de près de 2 millions $ depuis 2017 et une croissance de 25% de son chiffre d'affaires qui dépasse les 10 millions $ de dollars. La croissance annuelle visée est de 15 à 20 % jusqu'en 2020.

L'entreprise porte également un intérêt manifeste aux besoins de sa communauté. Elle s'implique dans les loisirs, la cuisine collective, la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, la Maison des jeunes, divers organismes de bienfaisance ainsi qu'auprès d'Alliance Affaires. Cuisine Simard et Salle de bain, une entreprise qui fait notre fierté !

PRIX DU PRÉSIDENT – COUP DE CŒUR

ATELIER PARÉ – ÉCONOMUSÉE DE LA SCULPTURE SUR BOIS

Depuis déjà 75 ans, l'Atelier Paré est l'un de ces lieux qui font vivre et briller la culture québécoise. Unissant harmonieusement la sculpture sur bois aux contes et légendes, l'Économusée contribue de belle façon à la vitalité culturelle de notre région, mais surtout à la mise en valeur de l'imaginaire et du savoir-faire québécois.

La sculpture sur bois, un art transmis de génération en génération, a marqué l'architecture de plusieurs institutions québécoises. L'Atelier Paré met de l'avant le partage de cette tradition de longue date en proposant aux visiteurs d'observer les sculpteurs à l'œuvre et d'échanger avec eux. Reprenant une de nos grandes richesses, notre tradition orale, un conteur donne vie aux sculptures qui illustrent nos plus belles légendes, au grand plaisir des gens d'ici comme ailleurs. L'Atelier Paré est devenu un incontournable qui contribue grandement à la vitalité de Sainte-Anne-de-Beaupré. C'est grâce à de telles initiatives, qui mettent en valeur notre précieux patrimoine culturel, que notre histoire traverse le temps. Je tiens à souligner le travail exceptionnel de Françoise et Scott de l'Atelier Paré.

PRIX PAYSAGE - PROJET DE VERDISSEMENT BOULEVARD SAINTE-ANNE

MUNICIPALITÉ DE L'ANGE-GARDIEN

Le projet de verdissement réalisé au sud du boulevard Sainte-Anne, à L'Ange-Gardien, constitue une réalisation concrète visant l'embellissement de la route 138. Ce projet de plantation de végétaux vivaces et résistants correspond aux objectifs de l'Entente sur la mise en valeur des paysages et résulte d'une concertation entre acteurs publics et privés dont la municipalité de L'Ange-Gardien, Développement Côte-de-Beaupré, la MRC de La Côte-de-Beaupré, le ministère des Transports, de la Mobilité Durable et de l'Électrification des Transports, le Secrétariat à la Capitale-Nationale et Alliance Affaires.

Le leadership de la municipalité de L'Ange-Gardien a convaincu 5 entreprises qui ont contribué financièrement tant lors de la phase de plantation que lors de la phase d'entretien des végétaux. Ces entreprises sont :

- Roulottes Langlois;
- Automobiles Langlois Volkswagen;
- Ford L'Ange-Gardien;
- Solaris;
- Immeubles Mimalex

Ces entreprises et la municipalité démontrent qu'elles croient que l'embellissement de la route 138 développe l'attractivité de leur entreprise, et accroît les retombées économiques et sociales.

Ce projet novateur provoque déjà des effets d'entraînement chez d'autres municipalités et entreprises de la région qui contribueront à développer et embellir la Côte-de-Beaupré.

PRIX PAYSAGE – COUP DE CŒUR

NOYAU VILLAGEOIS – MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES

Le projet de réaménagement du noyau villageois de la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges contribue à la mise en valeur du cœur du village et améliore la qualité de vie des citoyens.

La municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges a réalisé des travaux visant l'aménagement d'une fresque sur les quatre façades de l'église, la rénovation intérieure et extérieure du presbytère, le réaménagement du stationnement, des aménagements paysagers, l'aménagement d'un parc et d'un jardin communautaire.

La fresque, réalisée par l'entreprise Sautozieux, met en valeur l'église et rappelle les emblèmes ou activités identitaires de Saint-Ferréol-les-Neiges. Notamment, elle souligne l'importance qu'occupent la forêt, les montagnes et la rivière Sainte-Anne-du-Nord dans l'histoire du développement de la municipalité. Le cœur villageois est un lieu de rencontres et un milieu de vie où l'on retrouve ce nouvel aménagement d'un parc, d'espaces verts et de lieux de rencontres pour les citoyens et les visiteurs.

Le projet de réaménagement du noyau villageois de Saint-Ferréol-les-Neiges contribue concrètement à renforcer le sentiment d'appartenance de l'ensemble des citoyens de la municipalité.

PHOTOS : COLLABORATION SPÉCIALE MANON DUMAS

C'est parti pour l'équipe de la députée Émilie Foster

par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, a présenté officiellement son équipe, le 7 novembre, à la gare du Train de Charlevoix, à Baie-Saint-Paul.

Madame Foster s'est dite fière de s'être entourée de gens chevronnés et très complémentaires.

« Ils proviennent de différents milieux et représentent une force pour mener à bien les dossiers de sa circonscription. Dès aujourd'hui, cette équipe sera présente sur le terrain et prête à aller à la rencontre des intervenants, acteurs et citoyens pour travailler avec eux », a commenté Mme Foster par voie de communiqué.

Sébastien Noël agira à titre de directeur de circonscription. Il était auparavant directeur du bureau de circonscription fédéral du député de Portneuf-Jacques-Cartier, Joël Godin. Il a animé de nombreuses émissions de radio sur les grandes fréquences à Québec. En 2017, il a été candidat aux élections municipales de la Ville de Québec dans le district 19 pour Québec 21.

Détentrice d'un baccalauréat en administration des affaires et d'un certificat en gestion des organisations et du changement, Carole Marchand a été embauchée comme attachée politique. Passionnée du monde de la finance, de l'économie et de la politique, elle possède 33 années d'expérience au sein de Desjardins. Mme Marchand a passé une grande partie de sa carrière à servir sa clientèle de la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans.

Native de Baie-Saint-Paul, Marleine Simard travaillera comme attachée politique et responsable des relations avec les médias. Elle détient un baccalauréat en relations publiques. Leader d'affaire spécialisée en ventes et marketing, elle a œuvré au sein des médias durant les 30 dernières années. Elle a notamment dirigé plusieurs stations de radio du Québec, dont la Société Radio-Canada dans la Capitale-Nationale.

Originaire de Clermont, Alexandra Simard est détentrice d'un baccalauréat en sexologie et a principalement œuvré dans ce domaine en animant des cours auprès d'une clientèle de détenus masculins. De retour dans sa région natale en 2006, elle s'est rapidement investie dans la sphère communautaire en travaillant en tant que chargée de projet pour la Table de concertation en sécurité alimentaire de Charlevoix. Dernièrement, elle a occupé le poste de coordonnatrice au Centre-Femmes aux Plurielles.

L'emplacement des bureaux électoraux seront dévoilés sous peu. Pendant cette période de transition, la nouvelle équipe occupe le bureau de l'ex-députée Caroline Simard à Boischatel jusqu'au 15 janvier.

Émilie Foster est entourée d'Alexandra Simard, Sébastien Noël, Marleine Simard et Carole Marchand. (Photo : courtoisie)

Récolte record pour la Soirée des personnalités

Le 7 porte chance à la Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent. La 7e édition de la Soirée des personnalités a permis d'amasser une somme record de 16 000 $. Présentée sous la présidence d'honneur du cofondateur des Fraises de l'île, André Gosselin, l'activité de financement a réuni un sommet de 174 convives, le 8 novembre, au Relais des Pins, à Sainte-Famille. Quelque 15 personnalités de l'Île d'Orléans ont effectué le service aux gens qu'ils avaient sollicités pour appuyer la cause de cet attrait touristique préservant le patrimoine maritime de l'Île d'Orléans. L'établissement, qui a accueilli 11 000 visiteurs cette année, travaille à deux projets d'importance pour assurer son développement, soit une présentation virtuelle des bâtiments du parc détruits dans le passé, la phase 2 du circuit maritime et un chalet d'accueil. « En soutenant le Parc maritime de Saint-Laurent, vous contribuez non seulement à son développement, mais à une entreprise d'économie sociale qui crée des emplois et génère des retombées économiques locales et régionales », a commenté la directrice générale de l'organisme, Sylviane Pilote. Elle présente le chèque en compagnie du président d'honneur, André Gosselin, et de la présidente de la Corporation, Jeanne d'Arc Delisle. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

PLU Mobile
simplifie votre magasinage des Fêtes !

HORAIRE SPÉCIAL DU RETOUR

20 h 00	Fleur de Lys	(porte 3)
20 h 15	Promenades Beauport	(porte 1)
20 h 30	Galeries de la Canardière	(porte 5)

*Débarquement aux arrêts PLUMobile

ÎLE D'ORLÉANS : jeudi 6 décembre
CÔTE-DE-BEAUPRÉ : jeudi 13 décembre

PLU Mobile
Organisateur de déplacements
Côte-de-Beaupré - île d'Orléans

Développement CÔTE-DE-BEAUPRÉ
SOUTENIR MOBILISER ENTREPRENDRE
Gestionnaire de PLUMobile

Pour info : www.plumobile.ca
418 827-8484 / 1 866 824-1433

LABERGE
EN IMMOBILIER DEPUIS PLUS DE 60 ANS!

Des espaces bien situés,
de qualité et à prix abordable!

415, DES ALLEGHANYS - Parc industriel de Beauport

FINITION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

- 4 112 pi², 4 198 pi² ou 5 676 pi² au RDC
- Stationnement extérieur gratuit
- Espace totalement aménagé (salle de montre, bureaux, atelier)

Espace au rez-de-chaussée disponible dès maintenant

CENTRE D'AFFAIRES LAËNNEC - face à l'hôpital de l'Enfant-Jésus

POUR DES BUREAUX CLÉ EN MAIN ET INONDÉS DE LUMIÈRE!

- Stationnements intérieurs et extérieurs
- Ascenseur
- Espaces de 710 à 2 971 pi² disponibles à cinq minutes du centre-ville et de l'autoroute 40

Prix compétitif! à partir de 15 $/pi²

Optez vous aussi pour la confiance et l'expérience...
LABERGE

418 661-3359
info@labergecommercial.com
labergecommercial.com

10e Gala reconnaissance de Boischatel

Hommage au bénévolat, au dépassement de soi et à l'excellence

par Marc Cochrane
icilinfo.redaction@gmail.com

Le 10e Gala reconnaissance de Boischatel a couronné des citoyens d'exception alors que plus de 250 personnes étaient réunies au Centre sportif de la municipalité, le 20 octobre dernier.

Présentée sous le thème de la trilogie de films Retour vers le futur afin de faire un clin d'œil aux années 1980, la soirée a permis de souligner l'engagement bénévole, le dépassement de soi et l'excellence dans les domaines social, culturel et sportif.

« Cet engagement sans cesse grandissant témoigne de l'attachement des citoyens à l'égard de leur communauté », a commenté la présidente du comité du Gala, Jeanne d'Arc Marcoux, qui a annoncé qu'elle se retirait après 10 ans d'implication.

Le maire de Boischatel, Benoit Bouchard, a mentionné que la municipalité tenait à reconnaître les efforts de citoyens qui représentent des modèles de persévérance et qui font rayonner Boischatel au-delà de ses frontières.

EFFORTS RÉCOMPENSÉS

La persévérance scolaire a été récompensée alors qu'un jeune par niveau du primaire a été sélectionné, soit Gabriel Fournier (1re année), Kamélia Gagné (2e année), Dylan Caron (3e année), Béatrice Bolduc-Laforest (4e année), Rosalie Couture (5e année) et Julia Marcoux (6e année).

Fervent de course à obstacles, Dominik Mathieu et l'entraîneur chez Énergie Cardio Martin Pedneault ont mérité ex-aequo le titre de Citoyen en santé. Le lanceur gaucher de l'Académie de baseball du Canada, Christopher Pouliot, a été choisi Athlète de la relève. Il figurait dans la catégorie avec d'autres athlètes exceptionnels, le nageur Alexandre Bédard, la skieuse acrobatique Naomy Boudreau-Guertin, la joueuse de tennis Laurence Demers ainsi que les adeptes de BMX, Étienne Lavoie et Riley Meyer-Clément.

Vice-présidente du conseil d'administration de la Maison des jeunes de Boischatel, Sarah-Maude Laflèche a mérité le titre de Bénévole de l'année à la suite d'un tirage au sort. Mireille Carpentier (Association culturelle et artistique de la Maison Vézina) et Jean Quimper (pickleball) faisaient partie des nommés.

La Fête des voisins a été reconnue comme Organisme du milieu alors que l'ancien maire de Boischatel, Jacques Couture, a été désigné Bâtisseur 2018.

Au terme d'un souper et de la remise des prix, les participants ont pu danser sur la musique des années 1980 interprétée par le groupe Knock out. ●

DES ATHLÈTES DESTINÉS À UN BEL AVENIR!

Boischatel compte de nombreux jeunes athlètes qui s'illustrent dans leur discipline sportive. Voici les nommés de la 10e édition du Gala reconnaissance de Boischatel dont les noms sont à retenir et les performances athlétiques à surveiller au cours des prochaines années.

Alexandre Bédard
NATATION

Alexandre pratique la natation de compétition depuis l'âge de huit ans. Déterminé et passionné, il vit pleinement son sport et fréquente l'école secondaire La Seigneurie dans le programme sport-étude natation. Il fait preuve de discipline et s'entraîne six fois par semaine, en plus d'obtenir d'excellents résultats académiques. Malgré une blessure en début d'année, il n'a pas abandonné et a même participé aux Jeux du Québec où il s'est classé 5e aux 100 m et 200 m brasse et où il a remporté une médaille de bronze au relais 4 x 50 m varié. Alexandre est un modèle de persévérance, de détermination et une source d'inspiration pour les jeunes nageurs qu'il forme et entraîne, mais aussi pour ses compagnons d'entraînement.

Laurence Demers
TENNIS

Âgée de seulement neuf ans, Laurence se démarque déjà dans l'univers du tennis et est vouée à un bel avenir. Elle participe au programme sport-étude tennis de l'école des Berges, en plus de faire partie de l'Académie de tennis Hérisset Bordeleau. Disciplinée et déterminée, elle s'entraîne avec passion environ 15 heures par semaine sans pour autant négliger ses études. Elle est présentement la meilleure joueuse provinciale de son groupe d'âge et domine littéralement le circuit des 10 ans et moins. Ses performances exceptionnelles lui ont d'ailleurs valu un surclassement avec les 12 ans où elle continue de remporter des victoires. Laurence participera, cette année, à deux tournois internationaux réservés à l'élite mondiale.

Riley Meyer-Clément
BMX

Technicien de haut calibre, Riley pratique le vélo BMX depuis 2011 et fait partie de l'équipe du Québec. Son entraînement quotidien, tant sur piste, au gym, qu'en vélo de montagne ou de route, exige de lui discipline et persévérance. Ses efforts soutenus ont été récompensés cette année alors qu'il a additionné les podiums et terminé la saison premier au cumulatif du Québec. Il a aussi complété son secondaire avec une mention d'honneur, remportant le prix du meilleur athlète individuel pour sa croissance personnelle et athlétique exceptionnelle. Riley est un modèle pour les jeunes qu'il entraîne et à qui il transmet sa passion. Il vise l'équipe nationale et les Olympiques de 2024 et est un réel espoir pour ses entraîneurs.

Naomy Boudreau-Guertin
SKI ACROBATIQUE

Ancienne gymnaste, Naomy a fréquenté le programme sport-étude ski acrobatique de l'école secondaire La Seigneurie avant de joindre, au printemps dernier, l'Équipe nationale « NextGen » de l'Association canadienne de ski acrobatique. Elle s'entraîne six jours par semaine, 12 mois par année. Elle cumule plusieurs titres et médailles et a été nommée, à deux reprises, championne junior canadienne. Depuis 2016, Naomy poursuit la pratique de son sport au niveau international et elle vise une participation aux prochains Jeux olympiques. Athlète disciplinée, tant au niveau sportif qu'académique, elle est reconnue pour sa persévérance et sa capacité d'endurance. Elle poursuit sa progression et est considérée comme un bel espoir.

Étienne Lavoie
BMX

Étienne a commencé à pratiquer le vélo BMX de façon récréative à l'été 2017 avant d'évoluer, cette année, au niveau compétitif dans la catégorie 5-6 ans. De mai à septembre, il s'est entraîné avec le Club BMX Beauport à raison de 2 à 3 fois par semaine, en plus de rouler sur différentes pistes les autres jours de la semaine. Motivé, déterminé et travaillant, il n'hésite pas à mettre les efforts nécessaires pour exceller dans son sport. Il a participé à 13 journées de courses cet été, au niveau provincial, et a cumulé les médailles : 5 d'or, 2 d'argent et 3 de bronze, terminant sa première année de compétition deuxième au classement provincial. Malgré son jeune âge, Étienne est un fier compétiteur qui sait allier compétition et camaraderie.

Christopher Pouliot
BASEBALL

Jeune lanceur gaucher de 17 ans, Christopher est voué à un avenir prometteur au baseball. Pendant ses études secondaires, il a intégré le programme sport-étude de l'école secondaire Cardinal-Roy qui lui a décerné le titre d'athlète par excellence, tous sports confondus, pour son parcours sportif et académique remarquable. Rigoureux, tenace et responsable, Christopher est assidu à ses cinq jours d'entrainements par semaine en plus des matchs. Il participe à plusieurs championnats et à 15 ans, il se joint à l'Académie de baseball du Canada, jouant contre des joueurs plus âgés. Depuis trois ans, il participe au prestigieux tournoi de l'Académie des Blue Jays de Toronto et sa sortie, sans point ni coup sûr, a été remarquée en septembre dernier.

Succès du troisième Marché public urbain

par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Grande tente chauffée, 11 commerçants locaux et une belle variété de produits, tout était en place pour faire un succès de la troisième édition du Marché public urbain présenté par la Caisse Desjardins de Beauport.

Malgré le temps froid, plus de 500 visiteurs se sont rendus entre midi et 19 h sur le stationnement du siège social de la caisse, rue Clemenceau, pour découvrir ou rencontrer à nouveau des commerçants locaux passionnés fiers de mettre en valeur leurs produits.

La présence du camion de rue Chez Victor Beauport a aussi donné un cachet spécial à cette troisième édition pendant laquelle les membres Desjardins ont eu droit à une belle surprise en bénéficiant de près de 2 000 $ remis en coupons avantage pour encourager l'achat local.

Cette troisième édition a permis à plusieurs visiteurs de découvrir des commerçants fiers de mettre en valeur leurs produits. (Photo : Michel Bédard)

Cette vitrine était offerte tout à fait gratuitement aux marchands locaux et ils ont réussi par leur accueil, la variété et la qualité de leurs produits à mettre de la chaleur dans le cœur des visiteurs. Ce qui a fait dire au directeur général de la caisse, Sylvain Rouleau, qu'ils avaient tous et chacun fait briller la coopération, l'essence même du Mouvement Desjardins. ●

Les commerçants locaux participants en compagnie du directeur général de la caisse, Sylvain Rouleau. (Photo : gracieuseté)

Deux boursières de la Côte-de-Beaupré

Membres de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, Stéphanie Gariépy a reçu une bourse d'études de 10 000 $ et Julie-Pier Yon une de 1 000 $ de la Fondation Desjardins. Elles ont été sélectionnées parmi plus de 5 200 candidatures soumises à la Fondation Desjardins en 2018. Ce geste s'inscrit dans le prolongement de l'action de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré dans son milieu, sous la forme d'un engagement concret envers la réussite éducative. Mise sur pied en 1970, la Fondation Desjardins a remis, en 2017, près de 2,1 M$ au Québec et en Ontario, touchant plus de 130 000 jeunes par ses différents programmes. (M.C.) (Photos : gracieuseté)

GALA RECONNAISSANCE 2018

UNE 10E CUVÉE EXCEPTIONNELLE!

Le 20 octobre dernier, Boischatel saluait l'engagement de plus de 200 bénévoles qui investissent temps et efforts au mieux-être collectif et rendait hommage à des citoyens d'exception.

Lauréats 2018 : (de gauche à droite) : Le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard, et la présidente du comité organisateur, madame Jeanne d'Arc Marcoux, accompagnent l'athlète de la relève, monsieur Christopher Pouliot, le bâtisseur 2018, monsieur Jacques Couture, le citoyen en santé, monsieur Dominik Mathieu, la bénévole de l'année, madame Sarah-Maude Laflèche et le second citoyen en santé, monsieur Martin Pedneault.

Persévérance scolaire : (1re rangée, de gauche à droite) : Gabriel Fournier, 1er année, Béatrice Bolduc-Laforest, 4e année, Rosalie Couture, 5e année, Kamélia Gagné, 2e année, Dylan Caron, 3e année et Julia Marcoux, 6e année (2e rangée). Ils sont entourés de la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, madame Émilie Foster, du maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard, de la présidente du comité organisateur, madame Jeanne d'Arc Marcoux, du directeur général de l'école de Boischatel, monsieur Simon Mainville, de la directrice adjointe de l'école de Boischatel, madame Éliane Bouchard et de l'enseignante de 5e année, madame Isabelle Cauchon.

UNE INITIATIVE DE

Boischatel
De nature exceptionnelle

MERCI À NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES

A21 · Brunet · Desjardins Caisse des Chutes Montmorency · IGA des Sources

MERCI ÉGALEMENT À

BUFFET MAISON
IMPRESSIONS LECLERC
JOURNAL ICI L'INFO
SYLVIE BOUCHER
Députée de Beauport–Côte-de-Beaupré–Île d'Orléans–Charlevoix
TÉLÉVISION D'ICI

Tocadéo au sanctuaire de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus

par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Après les succès remportés par les deux concerts de Noël de Marc Hervieux en 2016 et 2017, la Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux revient à la charge cette année en proposant le spectacle « Meilleurs Vœux » du groupe Tocadéo, le mercredi 5 décembre à 20 h, au Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus à Beauport.

Les mélomanes auront droit à un concert de 120 minutes avec entracte de ce populaire groupe composé de quatre chanteurs, d'un pianiste et d'un violoniste. Une première cette année, le concert-bénéfice sera précédé d'un cocktail dînatoire avec la présence de l'archevêque de Québec, le cardinal Mgr Gérald Cyprien Lacroix, le tout sous la présidence d'honneur de M. Gilbert Guay, vice-président au développement, Gestion privée Desjardins. Me Serge LeBel, avocat, associé au cabinet BCF avocats d'affaires, apporte aussi sa contribution au succès de ce rendez-vous musical exceptionnel.

Empreint de plaisir, de classe et de nostalgie dans une mise en scène et un concept complètement renouvelé, ce spectacle inclura les chansons du nouvel album, ainsi que plusieurs autres grands classiques du temps des Fêtes.

Le prix des sièges réservés varie de 50 $ à 150 $. Pour plus d'informations et réserver vos billets, communiquez avec Michel Bédard, agent de développement à la fondation, au 418 802-4728. ●

L'abbé Réjean Lessard, directeur général de la fondation, en compagnie du président d'honneur, Gilbert Guay, vice-président au développement, Gestion privée Desjardins, et de Me Serge LeBel. (Photo : Michel Bédard)

Vêtements à petits prix au Comptoir d'économie familiale

Poursuivant depuis plus de 35 ans la mission d'améliorer la qualité de vie des gens dans le besoin par la vente de vêtements usagés à très bas prix, les bénévoles du Comptoir d'économie familiale de Beauport sont toujours au poste du lundi au jeudi, de 13h à 15 h 30, pour accueillir les visiteurs dans l'ancienne école Deblois sise au 2130, avenue de l'École, quartier Giffard. Comme les services sont fournis par du personnel non rémunéré, on y retrouve des vêtements pour la famille et divers articles à des prix moins chers qu'ailleurs. Les 20 000 $ amassés chaque année sont remis à des œuvres de bienfaisance. Communautés Solidaires, Matinée Frimousses, Ressources Familiales la Vieille Caserne de Montmorency, la Fraternité Saint-Alphonse, Cuisines Collective Beauport (pavillon Giffard) et la Société Saint-Vincent de Paul conférence Saint-Frédéric de Giffard se partageront cette somme en 2018. Ellen Moldovan et Marie-Josèphe Pagé, bénévoles depuis quatre ans, présentent ici des items en très bon état offerts à moins de 7 $. Pour donner aussi de votre temps dans la cueillette et le classement des vêtements, communiquez au 418 663-2194. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

Caléro en Harmonie avec la Côte

Le trio vocal Caléro s'unit à l'Harmonie des Cascades de Beauport et au nouveau Chœur des jeunes de la Côte les 24 et 25 novembre pour deux représentations à l'église de Saint-Tite-des-Caps. Le concert Caléro en Harmonie avec la Côte réunira plus de 210 artistes sur scène qui offriront des airs de leur répertoire.

Le trio vocal Caléro est composé de trois chanteurs ayant chacun connu un parcours artistique fort différent. Il s'agit des ténors Daniel S. Côté et Jacob Roberge et du baryton Denis Lamontagne. Depuis le lancement de leur premier album en 2017 au Palais Montcalm, le trio s'est produit devant différents publics. Chaque pièce de leur répertoire est revisitée afin de proposer des harmonisations mettant en valeur la personnalité de chacune des voix.

Le trio vocal Caléro sera accompagné de son orchestre ainsi que de l'Harmonie des Cascades de Beauport constitué de plus de 65 musiciens. Le Chœur des jeunes de la Côte qui est composé de 135 élèves provenant des écoles primaires de la Côte-de-Beaupré s'ajoutera en deuxième partie. Ce projet d'envergure est une initiative de Daniel S. Côté, membre de Caléro et natif de Saint-Tite-des-Caps.

Lors de ce concert, le public pourra apprécier des pièces spécialement choisies pour l'occasion telles que Quand les hommes vivront d'amour et Corsica. Des airs classiques ou de comédies musicales en passant par des chansons populaires francophones, cet événement désire offrir un bouquet de sonorités sous le signe de l'émotion.

Les billets sont disponibles dès maintenant au coût de 25 $ sur le site https://lepointdevente.com/groupe-calero-inc ainsi que dans divers points de vente sur la Côte-de-Beaupré dont le IGA Extra, le Dépanneur des Caps et le salon Tendance coiffure à Beaupré.

Le trio vocal Caléro est composé de Jacob Roberge, Denis Lamontagne et Daniel S. Côté. (Photo : courtoisie)

Pour une publicité qui rapporte!
45 000 exemplaires
à chaque mois
ici JOURNAL l'info
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL
581 984-3162
icilinfo.juliebernier@gmail.com

Du réseautage pour une bonne cause

Grâce à la 2e édition du Cocktail Réseautage d'Affaires du Regroupement Collaboration Affaires (RCA), 10 295 $ ont été remis à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Quelque 90 gens d'affaires s'étaient réunis, le 25 octobre, à l'Hôtel Le Bonne Entente. La troisième édition est déjà en préparation, selon le propriétaire du RCA, François Poulin, conseiller en sécurité financière chez SFL des Deux Rives. Le RCA compte 27 entreprises membres de la grande région de Québec et de la Rive-Sud. M. Poulin (à gauche) et les coprésidents d'honneur de la soirée, Martin Pothier et Christine D'Amours de Planidesign, ont remis le chèque à la directrice générale de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, Nathalie Côté. (M.C.)
(Photo : Courtoisie Jimmy Pearson Photographe)

Coup de pouce à des étudiants de l'Île d'Orléans

La Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans a remis des bourses d'études totalisant 10 500 $ à 15 jeunes membres, le 16 octobre, au Club de golf Orléans à Sainte-Pétronille. Au niveau secondaire, Gianna Fortugo et Yorick Jean ont mérité la somme de 500 $ chacun. Des bourses de 500 $ ont été accordées aux étudiants du collégial, Marie-Ève Girard, Vincent Morin, Alix Delvaux, Charlot Mary-Pouliot, Élisabeth Galibois, Anne-Sophie Létourneau et Gabrielle Aubin. Les universitaires Vincent Girard, Catherine Cloutier-Lampron, Frédérike Jalbert, Véronique Mathieu et Francis L'Heureux ont reçu des bourses de 1 000 $ chacun. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel icilinfo.redaction@gmail.com avec la mention « *Des gens d'ici* »)

Guy Morasse honoré par l'Association régionale de soccer de Québec

*Figure bien connue dans le monde du soccer à Beauport où il a débuté comme entraîneur-adjoint en 1998, **Guy Morasse** est élu l'année suivante administrateur à l'Association de soccer de Beauport pour ensuite en devenir le président de 2001 à 2018. Ce parcours de 20 ans de bénévolat a été souligné de belle façon par l'Association régionale de soccer de Québec (ARSQ) qui lui a remis une plaque honorifique lors de son 21e gala annuel où le Royal de Beauport a enlevé le titre de club de l'année. Sous son leadership et celui de son équipe, bien secondé par des membres de longue date comme **Yves Gosselin** et **Jacques Racine**, le Royal de Beauport a connu un virage historique. En 2006, il a doté le Royal de Beauport d'une structure administrative et technique moderne avec des employés compétents, passionnés et à temps plein comme le directeur technique **Samir Ghrib**. À cette époque, le Royal de Beauport avait une seule équipe AAA et il en compte 9 maintenant à titre de plus gros club de ce calibre au Québec. Visionnaire, dynamique, disponible et engagé, Guy Morasse a travaillé fort pour la construction du Centre sportif Marc-Simoneau, au profit de l'ensemble des clubs de la ville de Québec. Qualifié de grand acteur du développement du soccer à Québec, il a été élu cette année au conseil d'administration de l'ARSQ. Sur la photo : Guy Morasse.*
(Photo : gracieuseté ARSQ)

Karine Labrie à la Galerie Vincent et Moi

*Pour ceux qui la connaissent, la dessinatrice **Karine Labrie** les a habitués à son univers de femmes fatales et de beautés royales, où l'opulence et la richesse se traduisent par une quantité inouïe de traits, de détails superposés, entrecroisés, formant une incroyable dentelle de froufrous et de parures. Pour cette nouvelle exposition « Portrait royaux », celle qui a demeuré pendant 24 ans chez **Bernard Gauthier**, grand chevalier du Conseil de Lisieux 8098, et son épouse **Francine Tremblay**, s'aventure à dessiner des hommes, des princes, des ducs et des rois. Une vingtaine de ses œuvres sont exposées jusqu'au 13 décembre, du lundi au vendredi, de 13 h à 16 h, au CIUSSS de la Capitale-Nationale, 2601, chemin de la Canardière, local G-1343. Vincent et moi est un programme de soutien à la création et à la diffusion des œuvres d'artistes vivant avec la maladie mentale. Sa collection, qui contribue à la conservation, à la mise en valeur et au rayonnement de leurs productions artistiques, compte à ce jour plus de 900 œuvres. Inf. : 418 663-5000, poste 6440. Sur la photo : Karine Labrie expose ses portraits royaux jusqu'au 13 décembre. (Photo : Michel Bédard)*

Me Pascal Hachey, un notaire très impliqué socialement

*Originaire de la Côte-Nord, **Me Pascal Hachey** exerce la profession de notaire à Beauport depuis plus de 15 ans. Solidement ancré dans sa communauté, il est engagé dans diverses causes et organismes qui lui tiennent à cœur. Accordant une grande importance à l'entraide, il offre bénévolement son expertise au sein de plusieurs comités et groupements locaux comme en font foi ses diverses implications à titre de membre fondateur de la Fondation de l'église La Nativité de Notre-Dame de Beauport, membre du Comité des Dons planifiés de Centraide Québec et d'Opération Enfant Soleil, ainsi que membre du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Beauport depuis plus de 12 ans. Me Hachey oeuvre principalement dans le domaine du droit immobilier, de la planification successorale au règlement de succession, ainsi que l'incorporation et le financement d'entreprises.*
(Photo : Michel Bédard)

Nouveaux jeux de société de Gladius pour Noël

En affaires sur le boulevard Sainte-Anne à Beauport depuis plus d'une vingtaine d'années, le fabriquant de jeux de société Les Éditions Gladius propose une kyrielle de nouveautés pour tous les âges pour s'amuser en groupe ou en famille durant le temps des Fêtes. Le concepteur Marc Fournier pose ici avec le jeu de party idéal «Silence on joue /Où est-ce qu'on s'en va » avec 900 destinations animé par Patrice L'Écuyer, le jeu-questionnaire «Génies en herbe » pour cinq joueurs et plus calqué sur l'ancienne émission télévisée à Radio-Canada, la nouvelle version «Club des maîtres» du Tricheur à TVA avec 150 défis inattendus, le jeu «Fais-moi Confiance» junior popularisé à WKND FM 91,9, le jeu de parcours et d'aventures «Gangster», le jeu «Connexion » de l'humoriste Jean-François Baril, le jeu de devinettes loufoques « N'importe quoi », ainsi que pour les enfants le jeu de hasard et d'apprentissage «Croque-Noisette » et le jeu d'observation « Cherche et trouve ». (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

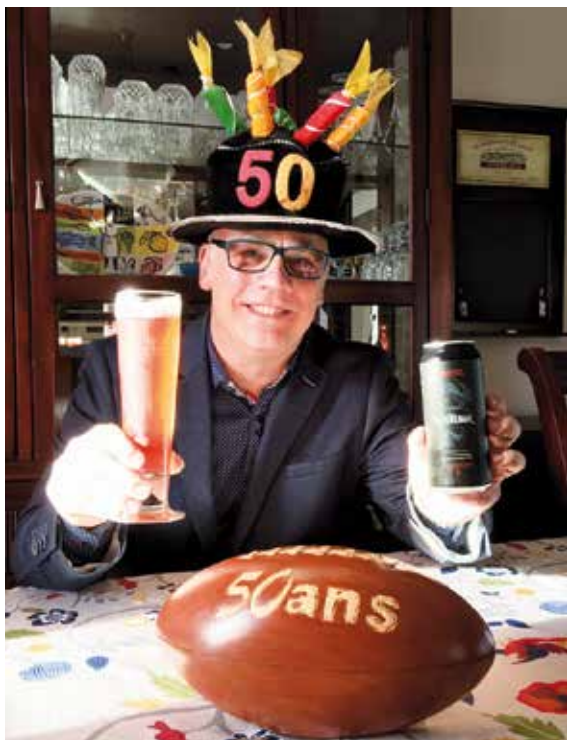
Prix Nobilis pour Simard Cuisine et Salle de bains

Célébrant ses 50 ans en 2018, Simard Cuisine et Salle de bains a reçu un beau cadeau de fête le 1er novembre dernier. L'entreprise familiale de Saint-Tite-des-Caps a remporté un Prix Nobilis, ex aequo avec Richard & Levesque Cuisines Salles de Bain, dans la catégorie Cuisine (neuve ou rénovée) - plus de 40 000 $, lors du 32e Gala de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec (APCHQ) – région de Québec. Au total, 21 catégories ont mis en vedette 62 projets finalistes lors de cette soirée présentée au Capitole de Québec. Sur la photo : Ève Beauchemin, Marie-Ève Gendreault et Catherine Bégin. (M.C.) (Photo : gracieuseté)

Une équipe d'expérience avec Jean-François Simard

Le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, s'est entouré d'une équipe de gens d'expérience et complémentaire dont il est très fier. Bien connu dans les milieux municipal et scolaire, ainsi que dans le domaine communautaire pour ses nombreuses implications, Jean Blanchet agira comme conseiller politique senior en charge des dossiers structurants et des projets de développement du comté et de la région. Comme adjointe administrative, Guylaine Chevalier assumera notamment la responsabilité de l'agenda du député, ainsi que le suivi des demandes au programme de Soutien à l'action bénévole. Son expérience de travail au Service du Protocole de l'Assemblée nationale sera assurément mise à contribution. Agissant, tout récemment encore, comme responsable de l'organisation électorale de la Coalition avenir Québec pour l'Est du Québec, Daniel Leblond s'occupera des dossiers de citoyens du comté et des aspects administratifs du bureau. Jean-François Simard invite donc tous les citoyens, les organismes et les entreprises qui en ont besoin à faire appel à l'équipe du bureau de comté dont les locaux sont situés au même endroit que ceux de l'ancien député Raymond Bernier, au 2400, boulevard Louis-XIV. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

Une bière « Mi-Centenaire » pour ses 50 ans !



Le sommelier en bière de Beauport, Alain Harbour, de Dégustation et Animation de la Rive, a demandé à l'équipe de la Microbrasserie Le Corsaire, à Lévis, de brasser une Berliner Weisse aux baies d'argousier et à la camerise pour son 50e anniversaire. Il présente ici avec fierté la « Mi-Centenaire », une bière acidulée à 4, 5 % d'alcool avec des notes de citron, d'orange et de bleuets fraîchement sortie de la Fontaine de Jouvence! En vieillissant, il est souhaitable de prendre des antioxydants et c'est pour cette raison qu'il a mis de l'argousier et de la camerise dans cette bière d'inspiration allemande en distribution dans les marchés d'alimentation IGA Famille Laflamme et IGA Extra Marché Gagné et filles à Beauport et IGA Extra Chouinard et fils à Sainte-Anne-de-Beaupré. La « Mi-Centenaire » est la cinquième bière qu'il fait brasser depuis 2010. « L'Autre Monde » lancée, l'an dernier, avait amassé plus de 10 000 $ pour l'autisme. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

Douleur à la hanche et bassin coincé

Vous avez mal au bas du dos? Le coté de la fesse et de la hanche vous fait mal? Vous n'avez plus de position confortable pour vous asseoir? Si vous êtes assis longtemps, il vous est difficile de vous relever sans douleur?

Vous retourner dans le lit devient difficile? Vous avez l'impression d'être tout croche? La douleur descend le long de la jambe? Si vous souffrez d'un de ces symptômes, il est fort possible que vous soyez victime d'un bassin coincé et peut-être même d'une bursite à la hanche.

Le bassin coincé, est souvent confondu avec une crise du nerf sciatique. La douleur vient aussi du bas du dos et peut descendre le long de la jambe. En plus de la douleur au bas du dos, le bassin coincé forcera la hanche à bouger de plus en plus pour compenser le manque de mobilité causant ensuite une bursite. Ce problème ne s'éliminera pas par lui-même ou avec le temps. Il faut venir consulter pour replacer le bassin sinon le mal reviendra constamment vous hanter à chaque fois que vous ferez un effort plus ou moins intense.

Si vous semblez vous reconnaître en lisant ces lignes, il est peut-être temps de venir consulter pour mettre fin à ce cycle de douleur.

Raymond Poitras, chiropraticien

418 660-0141

698, avenue Royale, Beauport

MARCHÉ DE NOËL

6e édition

24 et 25 novembre 2018

10 h à 16 h 30

Centre de loisirs Mgr-De Laval

35, avenue du Couvent, Québec

ENTRÉE GRATUITE

Cadeaux de Noël originaux

Articles faits à la main

Prix de présence

Organisé par les CERCLES DE FERMIÈRES

Beauport, Courville, Giffard, Montmorency et Ste-Thérèse La sablière.

fermieres.beauport@gmail.com

CONSEIL BEAUPORTOIS DE LA CULTURE

VILLE DE QUÉBEC l'accent d'Amérique

EXPO SOLUTIONS

Desjardins Caisse de Beauport

La Maison du Canelé

Restaurant La Montagnais

MAUDLAINE

St-Hubert GROUPE MARTIN

Maurice Brassard Fils Inc.

Brunet 1072, bl. des CHUTES

CLUB TISSUS Québec

CHEMIN ROYAL

GROUPE RÉSIDENCES D.J PATRIMOINE

Sylvie Boucher députée

Présente avec vous pour développer notre région

MARANDA LUSTRE INC

DeSerres Galeries de la Capitale

ici JOURNAL l'info

Super C

INNOVONS AVEC LEADERSHIP!

ALUPA CLARKE DÉPUTÉ

Appui à la préservation du patrimoine

Un repas 100 % Grande Ferme et 100 % Côte-de-Beaupré. Voilà ce à quoi ont eu droit les 75 convives qui ont pris part à la soirée-bénéfice qui a permis d'amasser 7 500 $ afin de permettre la poursuite de la mission du centre d'initiation patrimoine à Saint-Joachim. Présentée sous la présidence d'honneur de l'entreprise Céramique JKS, l'activité annuelle de financement a consisté en un souper typiquement québécois préparé par la cuisinière en chef de la Grande Ferme, Anne-Marie Guilbault (bonnet blanc), et son équipe. Le président de la Corporation de la Grande Ferme, Lucien Tremblay (à droite), a mentionné que l'organisme connaissait une hausse de son achalandage, notamment lors du dernier Marché d'automne. Il a souligné l'implication de la MRC de La Côte-de-Beaupré et de la municipalité de Saint-Joachim pour la Grande Ferme. (M.C.) (Photo : Marc Cochrane)

Caricaturiste

• Anniversaires
• Mariages
• Réceptions
• Festivals

(418) 569-5223 vezina.denis@videotron.ca

INVITATION

Cocktail dînatoire au profit de la Fondation du Collège des Haut Sommets

FONDATION Collège des Hauts Sommets

Bâtir un monde meilleur, un élève à la fois. Tous unis pour la réussite scolaire !

28 novembre dès 18 h | Baie de Beauport

Sous la présidence d'honneur de M. Ross Gaudreault

Le chef exécutif Jean-François Houde et sa brigade des Restos Plaisirs allieront gastronomie et créativité pour vous délecter.

Deux œuvres de l'artiste-peintre Jean Gaudreau seront mises à l'encan au profit de la Fondation. *Valeur : 2 000$/œuvre Mise de départ : 800$/œuvre*

Sautozieux Création, peintres muralistes professionnelles, présentera une création collective avec l'aide d'élèves du Collège.

175$/billet | Pour l'achat de billets ou pour faire un don, rendez-vous au www.jedonneenligne.org/fondationchs

Information
418 823-2759, poste 221 | fondation@deshautssommets.com

CELI
Doublez vos intérêts

Planifiez votre cotisation CELI 2019 dès maintenant et obtenez le double de vos intérêts jusqu'au 3 janvier 2019.

Caisse de La Côte-de-Beaupré
Caisse de L'Île-d'Orléans
Caisse des Chutes Montmorency

Desjardins

ici et là

par Lawrence Cassista

Faites-nous connaitre vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierais vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

Soirée du Club FADOQ de Courville

Le club FADOQ de Courville vous invite à sa soirée samedi le 24 novembre à compter de 19 h 30 au centre Ulric-Turcotte à Courville avec **Réal Matte** à l'animation. Un Lunch vous sera servi vers 23 h 30. Coût 9 $, réservation et information **Mme Martel** 418 663-6244 ●

Souper et soirée de Noël club FADOQ de Courville

Le souper suivi de la soirée dansante du club FADOQ de Courville aura lieu au centre Ulric-Turcotte samedi le 15 décembre prochain à 17 h. Au menu, rosbif servi par le restaurant **Le Montagnais** et la soirée sera animée par **Marc Demers** à 20 h. Coût 25 $ pour les membres ou 30 $ les non-membres. Le coût pour la soirée seulement 7 $. Pour réservation **Mme Martel** 418 663-6244, aucune carte vendue à la porte. ●

Chœur de l'Isle d'Orléans

La chorale le Chœur de l'Isle d'Orléans sous la direction musicale de **François Choquette** et la chorale d'Élèves de l'école de Saint Laurent sous la direction musicale de **Justine Murray** présenteront un concert à l'église de Saint Laurent, 1532 chemin Royal à Saint-Laurent Île-d'Orléans, samedi le 1er décembre à 14 h. Pour réservations **Madeleine** 418 666-3889. ●

Gala d'amateurs

Denis Larouche et son ensemble organisent un gala d'amateurs dimanche le 25 novembre au centre Sainte-Anne sis au 10 000, boulevard Sainte-Anne à Sainte-Anne-de-Beaupré à compter de 12 h 30, suivi d'un souper servi par le restaurant Le Montagnais. Pour information **Denis** 418 823-2821 ●

Souper et soirée de Noël

Le souper suivi de la soirée dansante du **club FADOQ Les Pionniers de Beaupré** aura lieu au centre communautaire de Beaupré samedi le 15 décembre à compter de 17 h 30. Les cartes sont en vente les mardis et jeudis de 18 h 30 à 20 h au local du club. Pour informations **Micheline Racine** 418 827-6174 ou **Gérard Sylvain** 418 827-2658 ●

Souper et soirée FADOQ Mgr de Laval

Le **club FADOQ Monseigneur-De-Laval de Château-Richer** organise son souper de Noël samedi le 22 décembre suivi de la soirée dansante avec l'orchestre Les Complices.La soirée aura lieu au centre Olivier-Le-Tardif. ●

Soupers et soirées des Fêtes

Les Ainés de L'Ancienne-Lorette organisent leur souper de Noël le 15 décembre à compter de 17 h avec au menu un souper froid. C'est l'ensemble **Les Complices** qui animera la soirée dansante. Coût 15 $ membres ou 18 $ non-membres. Le 31 décembre, le club organise sa soirée de fin d'année à compter de 19 h 30 avec **Pierre Proteau**, **Paul Proteau** et **Sébastien Clermont**. Buffet froid servi à 1 h. Coût 20 $. Pour réservations à ces deux activités, **Gilles Curodeau** au 418 952-6871 ou **Mme Goupil** 418 872-8203 ●

Souper de fin d'année

Un souper de fin d'année suivi de la soirée dansante aura lieu au sous-sol de l'église de Saint-Pierre-de-L'Île-d'Orléans le 31 décembre à compter de 17 h. Le souper sera servi par le restaurant **Le Montagnais** et la soirée animée par **Denis Gravel** et ses musiciens. Coût 30 $. Pour réservations, **Denis** 418 824-3434 ●

Spectacle de Noël

Oasis Centre Femmes de Beauport vous invite à son spectacle de Noël, le mardi 4 décembre au Centre des Loisirs Monseigneur-De-Laval avec le groupe **Gaston Giroux** et ses Groovie Girls**.** Coût 10 $ et pour informations **Jeannine Cloutier** 418 667-0816 ●

Évènement Emploi

La 21ème édition de Évènement Emploi Côte-de-Beaupré tenue au chalet principal de la Station Mont-Sainte-Anne le 13 octobre dernier a accueilli 108 chercheurs d'emploi ce qui a permis aux 22 entreprises de recevoir 117 curriculum vitae. On voit le défi auquel les employeurs de la Côte-de-Beaupré doivent faire face pour recruter de la main-d'œuvre. Vous pouvez toujours contacter les employeurs de la Côte il est toujours temps. Le prochain rendez-vous de Évènement Emploi se tiendra le printemps prochain. (Photo : courtoisie)

Festival de cinéma de la Ville de Québec

Le Festival de cinéma de la Ville de Québec (FCVQ) a convenu d'un projet de collaboration avec le Cercle de Fermières Beauport qui consistait pour le cercle de créer un projet Tartan et pour nos tisserandes de confectionner une vingtaine d'écharpes tissées aux couleurs du FCVQ. Ces écharpes ont été remises par quelques-unes des tisserandes aux gagnants de diverses catégories lors du gala le 20 septembre dernier. Sur la photo Chantal Boudreault (Membre du CA) Yolande Paradis du CF de Beauport, Mélanie Carrier administratrice au FCVQ Liette Saillant présidente du CF Beauport et Ian Gailler directeur général du FCVQ. (Photo : courtoisie)

100e anniversaire

L'une des plus vieilles résidentes de Saint-Joachim, madame Germaine Tremblay Crépeault, épouse de feu Louis Crépeault, a célébré son 100ème anniversaire de naissance le 21 octobre dernier en compagnie des membres de sa famille petits-enfants, neveux, nièces et de nombreux amis. Sur la photo, la centenaire est entourée de sa fille Hélène son gendre Yves et ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Félicitations et on vous souhaite une bonne santé (Photo : courtoisie)

Pour vos communiqués : cassistal@videotron.ca ou 418 575-4539

Résidence SAB

Résidence Sainte-Anne-de-Beaupré

Résidence pour personnes âgées autonomes

L'ENDROIT OÙ IL FAIT BON VIVRE

31/2 disponible immédiatement

- Grand 3 1/2 et 4 1/2
- Service alimentaire 2 repas / 7 jours
- Alerte médicale reliée
- Surveillance caméra
- Tarifs avantageux

10682, avenue Royale, Sainte-Anne-de-Beaupré, QC G0A 3C0 • 418 827-1553 • residencesab@videotron.ca • residencesab.ca

CORDONNERIE C.MINUTE

RÉPARATIONS DE SOULIERS, BOTTES, BOTTES DE CONSTRUCTION, SANDALES, MANTEAU DE TOUT GENRE (CUIR OU TISSU), ZIP OU CURSEUR, BOUTON PRESSION, SACS ET SACS À MAIN

Êtes-vous prêts pour l'hiver? Vos bottes et souliers eux?

Passez-nous voir avant la cohue pour rester au chaud cet hiver!

2596, BOUL. LOUIS-XIV, QUÉBEC (QUÉBEC) G1C 1C2
Claude Dupont, prop.
418 666-4730

COMPTOIR
Saint-Vincent-de-Paul de Beauport

50%
DE RABAIS
SUR TOUTES LES DÉCORATIONS DE NOËL À L'EXCEPTION DES SAPINS ET DES VÊTEMENTS DE NOËL.

200, Seigneuriale, Beauport
418 667-4565
LUNDI, MARDI, MERCREDI ET SAMEDI : 9 H 30 À 17 H
JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 À 21 H

140, Seigneuriale, Beauport
418 667-4565
MARDI ET JEUDI : 13 H À 16 H
SAMEDI : 10 H À 16 H

RESTAURANT Aucoin de Larue PIZZERIA

SERVICE DE LIVRAISON

C'EST PLUS DE 120 PLACES POUR VOS ÉVÉNEMENTS EN FAMILLE, GROUPES, ETC..

SPÉCIAL DÉJEUNER
15% DE RABAIS SUR NOS DÉJEUNERS
VALIDE SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE 2018

5$ DE RABAIS
SUR TOUTE ACHAT DE 30$ ET PLUS
COMPTOIR ET SALLE À MANGER
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE 2018

2250, Avenue Larue, Québec
(418) 666-0696
restaurantaucoindelarue.ca

IGA

Gagnez 1000$* d'épicerie

Courez la chance de gagner 1000$* d'épicerie chez vos 5 *IGA* participants!

* Un lot de 200 $ dans chacun des 5 *IGA* participants

REMPLISSEZ LE COUPON CHEZ UN MARCHAND PARTICIPANT DE LA PROMOTION OU DANS UN *IGA* PRÈS DE CHEZ-VOUS ET COUREZ LA CHANCE DE REMPORTER UN DES 5 LOTS DE 200 $, POUR UN TOTAL DE 1000 $ EN CERTIFICATS CADEAUX. JUSTE À TEMPS POUR LE TEMPS DES FÊTES!

Du 16 octobre au 4 décembre 2018. Tirage le 5 décembre 2018 à 17h30.

IGA extra Boucherie Chouinard et Fils
10505, Blv Sainte-Anne
Sainte-Anne-de-Beaupré
Téléphone : (418) 827-2828

IGA des Sources
5114, Avenue Royale
Boischatel
Téléphone : (418) 822-0123

IGA Marché extra Gagné et Filles
969, Avenue Nordique
Québec
Téléphone : (418) 667-5700

IGA Famille Laflamme
771, Avenue Royale
Québec
Téléphone : (418) 661-9181

IGA extra Les supermarchés Famille Rousseau
339, avenue Sainte-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
Téléphone : (418) 825-3282

NOUVEAUX LOCAUX!
MAINTENANT À LA HALTE DES SEIGNEURS

SPÉCIAL 44$
SUR PEINTURE MF PROLINE TOUTES COULEURS

DÉCORATION Ouellet
Toujours là pour vous servir!

340, Seigneuriale, local F
Dans les mêmes locaux que La Friperie Les Choux Gras
418 821-4420

MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

Magasinez vos pneus chez un VRAI PROFESSIONNEL
418 666-2435
Financement disponible
Accord D Desjardins

RABAIS pouvant aller jusqu'à 100$* à l'achat de 4 pneus | 50% de rabais sur l'alignement à l'achat de 4 pneus neufs *

BF Goodrich · Bridgestone · Continental · General · Hankook · Michelin · Pirelli · Yokohama · Nokian · Maxxis · Toyo · Uniroyal et plusieurs autres

Gonflage à l'azote gratuit à l'achat de pneus

*DeCalb en magasin

Voiture de courtoisie disponible - Wifi à votre disposition

249, RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT

PITOU · MINOU & COMPAGNONS
GLOBAL Nourriture et accessoires

LE CHOIX SANTÉ POUR VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE

TOUT POUR VOS ANIMAUX DE COMPAGNIE

PROGRAMME FIDÉLITÉ (sac gratuit sur chacune de nos marques)

1st Choice	Fromm	Nature's Harvest	Nutrience	Pure Vita
Acana	Go !	Now	Orijen	Royal Canin
Canisource	Lifetime	Nutri Source	Oven-Baked	Science Diet
Eukanuba	Natural Balance	Nutram	Pronature	Taste Of The Wild

LE SPÉCIALISTE À QUÉBEC • NOURRITURE NATURELLE ET HOLISTIQUE

25 sur présentation de ce coupon, obtenez 25 Air Miles sans obligation d'achat minimum

VALIDE JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE 2018. UN COUPON PAR CLIENT ET PAR VISITE.

965, rue Nordique, Beauport (voisin du IGA EXTRA) • 418 914-4266

Des milliers de kilomètres à pied, juste pour admirer la nature

David Logan, de Beaupré, peut se vanter d'avoir un frère qui a franchi plus de 12 700 kilomètres à pied, en trois ans, simplement pour admirer la nature et les parcs nationaux des États-Unis. Résident de Santa Cruz, en Californie, Dana Logan a effectué trois randonnées extrêmes avec seulement un sac à dos et son meilleur ami. En 2015, il est parti du Mexique pour se rendre au Canada en longeant la côte Ouest, un périple de 4 425 km. En 2016, il a pris la direction inverse pour débuter au Montana et terminer au Nouveau-Mexique, une balade de 4 828 km. Cette année, le sympathique aventurier a parcouru la route des Appalaches, de la Géorgie au Maine, une randonnée de 3 524 km. Ces voyages duraient environ six mois. La pluie, la chaleur, les insectes et la dénivellation constituent les principales embûches qu'il a eu à surmonter. (M.C.) (Photo : courtoisie)

Un Impérial se distingue sur la scène régionale

Premier compteur de la catégorie U14, Alexis Vézina de l'Association de soccer des Premières-Seigneuries a mérité le titre d'Athlète masculin de l'année local lors du gala de l'Association Régionale de Soccer de Québec, le 27 octobre. Il est décrit comme un excellent joueur attaquant, leader et motivateur. Assistant moniteur auprès des novices, il a su se faire apprécier de la direction technique, des enfants et des parents. Quant à Sarah-Jade Lessard, elle était en nomination comme Athlète féminine de l'année local chez les U13. Elle a joué la moitié des parties dans l'équipe supérieure et est la première buteuse de cette formation. Présente aux entraînements, elle est très appréciée de ses entraîneurs pour son évolution personnelle cet été. (M.C.) (Photo : courtoisie)

Tirage au profit du : Club optimiste Côte de Beaupré (2006)

Le tirage aura lieu le 12 décembre 2018, à 19h, au Restaurant Le Montagnais.

Billets disponibles auprès :

- Restaurant Le Montagnais
- Chantale Racine 418-655-4207

2$ / billet OU 10$ / livret de 6 billets

1er prix : 750$ — Lunette complète (lentilles *Nikon* + monture) — Paule Létourneau Opticienne

2e prix : 300$ — Bas de Noël — Club optimiste Côte de Beaupré (2006)

3e prix : 250$ — Certificat-cadeau — IGA

4e prix : 250$ — Panier de bouteilles de vin — Club optimiste / Paule Létourneau Opticienne

5e prix : 200$ — Certificat-cadeau (pour un buffet froid) — Le Montagnais

6e prix : 166$ — 2 billets pour une journée de glisse — Mont-Sainte-Anne

Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Aux contribuables de la Ville

AVIS PUBLIC

Adoption du budget 2019 et du programme triennal des immobilisations 2019, 2020 et 2021

Conformément à la Loi sur les cités et villes, AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Château-Richer adoptera le budget 2019 ainsi que le programme triennal des immobilisations 2019, 2020 et 2021, le 10 décembre 2018 à 19 h, lors d'une séance extraordinaire qui se tiendra à la salle du conseil municipal, sise au 1er étage de l'hôtel de ville situé au 8006, avenue Royale à Château-Richer.

Prenez également avis que les délibérations du conseil municipal et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget 2019 et le programme triennal des immobilisations 2019, 2020 et 2021.

DONNÉ à Château-Richer, ce 20e jour du mois de novembre deux mille-dix-huit (2018).

Lucie Gagnon
Greffière

Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Aux contribuables de la Ville

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 12 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, AVIS PUBLIC est donné par la soussignée de ce qui suit :

Qu'à la séance ordinaire du 3 décembre 2018 qui se tiendra à l'hôtel de ville de Château-Richer, à 20 heures, le conseil municipal adoptera le règlement suivant :

« Règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des employés, modifiant les règlements nos 446-12 et 507-16 adoptés aux mêmes fins».

Ce règlement prévoira des règles d'après-mandat similaires à celles que l'on retrouve pour les élus et ce, afin de se conformer au projet de loi 155.

Ce projet de règlement est déposé au Service du greffe de la Ville situé à l'hôtel de ville au 8006, avenue Royale à Château-Richer où toute personne peut en prendre connaissance durant les heures régulières de bureau.

DONNÉ à Château-Richer, ce 20e jour du mois de novembre deux mille dix-huit.

Lucie Gagnon
Greffière

Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Aux contribuables de la Ville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que les séances ordinaires du conseil municipal de la ville de Château-Richer pour l'année 2019 se tiendront aux dates suivantes, à 20 h, à la salle du conseil municipal, sise au 1er étage de l'hôtel de ville situé au 8006, avenue Royale à Château-Richer :

7 janvier	2 juillet
4 février	5 août
4 mars	3 septembre
1er avril	7 octobre
6 mai	4 novembre
3 juin	2 décembre

DONNÉ à Château-Richer, ce 20e jour du mois de novembre deux mille dix-huit (2018).

Lucie Gagnon
Greffière

Province de Québec
MRC de La Côte-de-Beaupré
Ville de Château-Richer

Aux contribuables de la Ville

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 362 de la Loi sur les cités et villes, AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance ordinaire du 10 septembre 2018, le conseil municipal de la Ville de Château-Richer a adopté le Règlement n° 561-18 intitulé *« Règlement décrétant une dépense de 1 231 817 $ et un emprunt de 1 231 817 $ pour la construction d'une piscine municipale. »*

Que le Règlement n° 561-18 a été approuvé par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre à cette fin, soit le 27 septembre 2018.

Que le Règlement n° 561-18 a reçu l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en date du 17 octobre 2018.

Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de l'hôtel de ville situé au 8006, avenue Royale à Château-Richer.

Que le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ à Château-Richer, ce 20e jour du mois de novembre deux mille dix-huit.

Lucie Gagnon
Greffière

RE/MAX CAPITALE
RE/MAX RÉFÉRENCE 2000

AGENCES IMMOBILIÈRES FRANCHISÉES INDÉPENDANTES ET AUTONOMES DE REMAX QUÉBEC INC.

418 666-5050
3333, du Carrefour, local 250

418 627-3120
7385, Boulevard Henri-Bourassa

418 660-3110
1740, rue Bardy

Intégri·T Sécuri·T Tranquilli·T

DANY M. LECLERC • 418 666-5050

CHÂTEAU-RICHER

Sublime Ancestrale unique et chaleureuse avec ses murs en pierre et sa fenestration exceptionnelle. Poss. de revenu ou bigénération, terrain de 19500 pc. **Propriété d'exception qui vous attend!**
474 900 $ MLS 19263674

CHÂTEAU-RICHER

Idéal jeune acheteur! Jolie bungalow à aires ouvertes ayant subi quelques rénovations, 3 chambres, 2 salle de bains, salle familiale avec entré indépendante. Grande terrasse sans voisin arrière. **Venez la visiter!**
174 800 $ MLS 22339144

BOISCHATEL

Le Grand Duc. Vue panoramique sur le Fleuve et l'Île-d'Orléans. Condo aménagé avec goût, 1 ch. et 1 douche ind., pièces lumineuses. Piscine creusée chauffée, stationnement intérieur. À 15 min. du centre-ville. **Une occasion unique!**
167 000$ MLS 10897728

YVES EMOND • 418 573-0486

BEAUPORT

Cottage impeccable tout en brique 30x28 pieds, immenses pièces à aires ouvertes climatisées, **5 cc, 2 sdb**, grand îlot/comptoir lunch, s-sol totalement aménagé. Terrain intime, piscine creusée/chauffée au sel. **Faut voir cette propriété de distinction!**
398 000$ MLS 19037044

SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES

Magnifique cottage certifié **Novoclimat** vue sur le Mont-Ste-Anne. Très grandes pièces, aires ouvertes. Poss. de 3 chambres. Poêle au bois au salon. 2 sdb, walk-in ccp. Remise 18x12 isolée+chauffée. Gazébo fermé, 2 gr. terrasses sur terrain de 11 760 pc. **Sans voisin arrière. Occasion unique!**
299 000$ MLS 14760589

BEAUPORT

Très beau plain-pied 4 côtés brique bien entretenu, grandes pièces à aires ouvertes, verrière 4 saisons 10½x11, 4 chambres, s-sol complètement aménagé, terrain paysagé avec Spa. **Situé dans un secteur de choix!**
274 900$ MLS 21720919

ÉRIC MERCIER • 418 955-7555

L'ANGE-GARDIEN

Superbe et grand condo lumineux situé au 3e étage avec vue partielle sur le fleuve en hiver. Beau patio orienté sud. Les divisions sont très agréables, les espaces de vie spacieux et dégagés. 2 stationnements, rangement au sous-sol. Situé à 15 minutes du centre ville. À voir! 184 500 $

L'ANGE-GARDIEN

Au limite de Boischatel. Cottage, garage intégré et excavé. 3 chambres à l'étage, possibilité de 4e au sous-sol. Belle aire ouverte au RDC, salle de bains de rêve et sous-sol aménagé.*ATTENTION*cour arrière pour les plus exigeants: piscine, inter-bloc, clôture, remise, aménagement paysager. Éval.municipale 404 000$. À voir ! 348 400 $

CHÂTEAU-RICHER

IMPECCABLE Bungalow 28x43, 4côtés briques/garage. 1 seul propriétaire depuis la construction. Entretenu avec beaucoup de soin. 4 chambres à coucher, poss de 5, plancher bois & céramique. DRAIN AGRICOLE 2014, toiture 2018, fenêtres pvc/aluminium. Terrain paysagé avec cour à l'ouest, grand stationnement. Près des services! A VOIR ! 219 900 $

ROMAIN LÉVESQUE • 418 952-1000

BEAUPORT

Grand bungalow (28x42), brique + pierre en façade, ayant fait l'objet de nombreuses rénovations récentes: toiture, cuisine, salle de bains, drain agricole, finition du sous-sol, thermopompe. Situé au coeur des services et à quelques minutes de l'accès à l'autoroute 40. 249 000 $

SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Grand terrain de 40331 p.c. avec 127 pieds en bordure de la rivière Montmorency, zonage résidentiel, zone non-inondable, tout près du golf et de la Traverse-du-lac. Informez-vous!!! 199 000 $

RIVIÈRE-À-PIERRE

Résidence 4 saisons, en bordure du Lac du Milieu, 3 chambres, salon, aménagé sur 2 niveaux. Accès direct au lac, garage double chauffé. Terrasse, quai, meubles de qualité. Tout est prêt pour votre confort. 295 000 $

CARTIER MONTCALM

Vue panoramique,1336p.c. au 3ième étage, plus local en rdc.; bâtisse bien entretenue, conversion 2013, cuisine et salle de bains rénovées 2017. Salon double, lumineux, 1 grande chambre, possibilité de 4, balcon avant, patio arrière, rangement au ss, salle d'exercices avec accès à la cour arrière paysagée. Stationnement facile en avant, 5 min. de la rue Cartier. 395 000 $

CARTIER ST-SACREMENT

Le Gibraltar, plus qu'un condo, un style de vie ! Au coeur de St-Sacrement, 960p.c. : 2 c.c. et une panoplie de services telles : pis. int., restaurant, dépanneur, salle d'exercices, infirmerie, jardins en terrasse, + Vue sur les Laurentides : 339 500 $

PATRICK BOUVIER • 418 666-5050

BEAUPORT

Profitez de votre maison en toute quiétude! Jumelé en copropriété offrant 3 chambres à l'étage et possibilité d'une supplémentaire au sous-sol. Recouvrement de toiture et fenêtres très récent. Piscine creusé et chauffé, environnement sécuritaire et paisible. 199 000 $

BEAUPORT

Attention, opportunité à saisir! Vaste condo offrant 2 chambres, aires de vie ouvertes, foyer, thermopompe. Salle de bains très actuelle et cuisine avec îlot. 2 stationnements et 2 rangements. Ce condo est fenestré sur 3 côtés et est situé dans un secteur stratégique. Possession rapide! 205 000 $

Trouvez la maison de vos rêves.

remax-quebec.com

Pour une transaction en toute Tranquilli·T

renseignez-vous

MITSUBISHI OUTLANDER **PHEV SE** 2018

42 998 $

Transport et préparation inclus, taxes et droits en sus

Location 60 mois à partir de

429 $* / MOIS

Transport et préparation inclus, taxes et droits en sus, 2000 $ comptant

HYBRIDE BRANCHABLE

L'ÉLECTRIQUE / HYBRIDE
LE PLUS VENDU AU QUÉBEC

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

MITSUBISHI ECLIPSE **CROSS ES S-AWC** 2018

29 942 $

Transport et préparation inclus, taxes et droits en sus

Location 60 mois à partir de

330 $* / MOIS

Transport et préparation inclus, taxes et droits en sus, 2000 $ comptant

EN NOVEMBRE SEULEMENT

PNEUS D'HIVER, ROUES ET CAPTEURS† GRATUITS

JD MITSUBISHI DE BOISCHATEL

5694, boul. Sainte-Anne • jdmitsubishi.ca • 418 822-2121 • À 1 minute des chutes !

*Offres valides jusqu'au 30 novembre 2018. Des conditions s'appliquent, tous les détails sur place. Photo à titre indicatif. Transport et préparation inclus, taxes et droits en sus. Location 60 mois pour un Outlander PHEV SE S-AWC 2018/Eclipse Cross ES S-AWC 2018 60 paiements de 429 $/330 $ par mois. Inclut la subvention de 4 000 $/0 $ du gouvernement, 2 000 $/2 000 $ comptant. 16 000 km/année, 0,10 $/km supp. **Détails sur mitsubishi-motors.ca †À la conclusion d'une transaction en novembre 2018, tous les détails sur place.

MITSUBISHI MOTORS
Réalisez vos Ambitions

J'AI LE DEAL !

VUS STELVIO
À TRACTION INTÉGRALE

Prix de vente
49 995$
incluant un rabais au comptant
après taxes de 2 000$*

LOCATION 42 MOIS
139$
par semaine,
1 995$ comptant*

GIULIA
À TRACTION INTÉGRALE

Prix de vente
54 987$
incluant un rabais au comptant
après taxes de 1 500$**

LOCATION 42 MOIS
à partir de
149$
par semaine,
1 995$ comptant**

Alfa Romeo
de Québec

418 822-2424
1 888 706-0122

*Location 42 mois pour un Stelvio 2018 (#80009), 182 versements de 139$/semaine avec un PDSF 55 990$ moins le rabais applicable de 5 995$, frais de transport et préparation inclus, taxes et droits en sus. 1 995$ comptant, 16 000km/année, 0,20$ / km excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Détails sur place. Photo à titre indicatif. Pour un temps limité.
** Location 42 mois pour une Giulia 2018 (stock #80152), 182 versements de 149$/semaine avec un PDSF de 59 987$ moins le rabais applicable de 5 000$, frais de transport et préparation inclus, taxes et droits en sus. 1 995$ comptant, 16 000km/année, 0,20$ / km excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails sur place. Photo à titre indicatif.